

soulima.®

USER MANUAL

Hair and beard trimmer Soulima 19590

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Maszynka- trymer do włosów i brody Soulima 19590

BETRIEBSANLEITUNG

Haar- und Bartschneider Soulima 19590

NÁVOD K OBSLUZE

Zastříhovač vlasů a vousů Soulima 19590

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Tondeuse cheveux et barbe Soulima 19590

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Recortadora de pelo y barba Soulima 19590

ISTRUZIONI OPERATIVE

Regolabarba e capelli Soulima 19590

MANUAL DE UTILIZARE

Aparat de tuns par si barba Soulima 19590

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Haj- és szakállvágó Soulima 19590

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Zastrihávač vlasov a fúzov Soulima 19590

KASUTUSJUHEND

Juukse- ja habemelõikur Soulima 19590

VARTOTOJO VADOVAS

Plaukų ir barzdos kirpimo mašinėlė Soulima 19590

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Matu un bārdas trimmeris Soulima 19590

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Триммер для волосся та бороди Soulima 19590

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Триммер за коса и брада Soulima 19590

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Trimer za kosu i bradu Soulima 19590

ANVÄNDARMANUAL

Hår- och skäggtrimmer Soulima 19590

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Κουρευτικό για τα μαλλιά και τα γένια Soulima 19590

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Tondeuse - trimmer voor haar en baard Soulima 19590

BRUGERVEJLEDNING

Hår- og skægtrimmer Soulima 19590

MANUAL DO UTILIZADOR

Máquina de cortar cabelo e barba Soulima 19590

PRIROČNIK ZA UPORABO

Strižnik - trimmer za lase in brado Soulima 19590

KÄYTTÖOHJE

Hius- ja partatrimmeri Soulima 19590

M: 00019590 (SNA-2365)

Manufacturer / Producent / Produzent / Výrobce / Producteur / Productor / Produttore / Producător / Termelő /
Producent / Tootja / Gamintojas / Ražotājs / Продавец / Продавец / Proizvođač / Producent / Παραγωγός / Producent
/ Producent / Produtor / Producent / Tuottaja

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00019590 M: SNA-2365



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Battery: 1200 mAh
- Working time: 90 min
- Charging time: 240 min to fully charged
- LCD display to indicate the battery level (the flashing padlock means there is last 1% power left, and after charging to 99% it will disappear, Lock the last 1% power to prevent it from running out and unable to charge again)
- Rated voltage: 3.7 V
- Total length: 15 cm
- Blade width: 4 cm
- Handle diameter: 2.7 cm
- Power: 10W

CHARACTERISTIC:

The clipper is used to trim beards, moustaches, head hair and unwanted hair on other parts of the body. Perfect for dealing with even the thickest hair, and at the same time it is very quiet. The precision blade with reinforced durability will ensure a thorough and even shave on every part of the face and head. The trimmer has a display that shows the battery level. The color of the digits is blue. The clipper is equipped with a battery that charges very quickly and is extremely efficient, it lasts for 60 minutes of use and an additional USB-USB type C cable, which allows you to work both wirelessly and while charging. The device is very easy to use. Everything is done with 1 On / Off button. Ergonomic, non-slip housing with old-school design

INCLUDED

- machine
- 3 tips (1,2,3mm)
- comb
- USB-USB type C cable
- brush + oil
- cover
- safety device for the machine

RULES FOR SAFE USE:

1. The product is not a toy.
2. Do not wash the device under running water.
3. Before use, read the instruction manual included with the trimmer.
4. Do not use attachments other than those included in the set.
5. Do not use the trimmer on irritated skin.
6. Do not press the device too hard against the skin.
7. Do not store the device in high temperature or direct sunlight.
8. Use as intended.
9. Do not use a damaged device.
10. Clean the device every time after use.
11. Do not clean using aggressive cleaning agents.
12. Save the instructions and, if possible, the packaging.

BATTERY INFORMATION

- Keep batteries/rechargeable batteries away from children.
- Do not store batteries/rechargeable batteries in easily accessible places as there is a risk that they may be swallowed by children or pets. If swallowed, contact a doctor as soon as possible.
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries may cause burns when in contact with the skin, so always wear suitable protective gloves when touching them.
- Batteries/rechargeable batteries must not be short-circuited, disassembled or thrown into fire. There is a risk of explosion!
- Do not recharge non-rechargeable batteries as there is a risk of explosion! Only recharge batteries intended for this purpose using the appropriate charger.
- Charge the batteries before inserting them into the product
- Batteries should only be charged under adult supervision.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Never mix new and old batteries.
- It is forbidden to interfere with the power cables - it may cause a short circuit.
- Exhausted batteries must be removed from the product.
- Do not dispose of used batteries in unsorted waste!
- Batteries must be disposed of in accordance with hazardous electronic waste disposal.
- If the batteries are not properly disposed of, hazardous substances may pose a risk to human health or the environment. Recycling of materials contributes to the conservation of natural resources.
- Batteries/rechargeable batteries must always be inserted with the correct polarity (plus/+ and minus/-).
- Type of battery used in the product: 1200 mAh

Information for the consumer on the handling of waste electrical and electronic equipment:

Waste electrical and electronic equipment may not be placed with other household waste. Such equipment should be collected selectively, which is indicated by the attached marking - a crossed-out wheeled waste container. Failure to comply with the above rule, in the case of improper disposal of used equipment, may pose a threat to the natural environment and human health, resulting from the presence of dangerous components in the equipment, such as: electrical wiring, plastic, switches, etc. To avoid the above threat, these components should be collected and properly processed by specialized companies. Self-disassembly of worn equipment is unacceptable. Households play an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. This is done in particular through active participation in the waste equipment collection system



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne: ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ!

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Bateria: 1200 mAh
- Czas pracy: 90 min
- Czas ładowania: 240 min do pełnego naładowania
- Wyświetlacz LCD wskazujący poziom naładowania baterii (migająca kłódka oznacza, że zostało ostatnie 1% mocy, a po naładowaniu do 99% zniknie, Zablokuj ostatni 1% mocy, aby zapobiec jego wyczerpaniu i niemożności ponownego naładowania)
- Napięcie znamionowe: 3,7 V
- Długość całkowita: 15 cm
- Szerokość ostrza: 4 cm
- Średnica uchwytu: 2,7 cm
- Moc: 10W

CHARAKTERYSTYKA:

Maszynka służy do strzyżenia brody, wąsów, włosów z głowy oraz zbędnego owłosienia na innych częściach ciała. Idealna do radzenia sobie nawet z najgrubszymi włosami, a przy tym jest bardzo cicha. Precyzyjne ostrze o wzmocnionej wytrzymałości zapewni dokładne i równe golenie każdej części twarzy i głowy. Trymer posiada wyświetlacz, na którym wyświetla się poziom naładowania baterii. Kolor w jakim wyświetlają się cyfry jest niebieski. Maszynka została wyposażona w akumulator, który ładuje się bardzo szybko i jest niezwykle wydajny wytrzymuje 60 minut użytkowania oraz dodatkowy kabel USB-USB typ C, co umożliwia pracę zarówno w formie bezprzewodowej, jak i podczas ładowania. Urządzenie jest bardzo proste w obsłudze. Wszystko odbywa się przy pomocy 1 przycisku On / Off. Ergonomiczna, antypoślizgowa obudowa z oldschoolowym designem

W ZESTAWIE

- maszynka
- 3 końcówki (1,2,3 mm)
- grzebień
- kabel USB-USB typ C
- pędzelek + olejek
- osłona
- zabezpieczenie do maszynki

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

1. Produkt nie jest zabawką.
2. Nie myj urządzenia pod bieżącą wodą.
3. Przed użyciem, przeczytaj instrukcję obsługi dołączonej do trymera.
4. Nie używaj nasadek innych niż dołączone do zestawu.
5. Nie stosuj trymera na podrażnionej skórze.
6. Nie przyciskaj urządzenia zbyt mocno do skóry.
7. Nie przechowuj urządzenia w warunkach wysokiej temperatury lub bezpośredniego działania promieni słonecznych.
8. Stosuj zgodnie z przeznaczeniem.
9. Nie używaj uszkodzonego urządzenia.
10. Za każdym razem po użyciu, oczyść urządzenie.
11. Nie czyść przy użyciu żrących środków czyszczących.
12. Zachowaj instrukcję oraz jeśli to możliwe, opakowanie.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII I AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać z dala od dzieci.
- Nie należy przechowywać baterii/akumulatorów w łatwo dostępnych miejscach, istnieje bowiem ryzyko, że mogą zostać połknięte przez dzieci lub zwierzęta domowe. W przypadku połknięcia należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- Nieszczelne lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia w kontakcie ze skórą, dotykając ich należy więc zawsze stosować odpowiednie rękawice ochronne.
- Baterii/akumulatorów nie wolno zwierać, rozmontowywać lub wrzucać do ognia. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Zwykłych baterii jednorazowych nie należy ładować, istnieje bowiem niebezpieczeństwo wybuchu! Należy ładować wyłącznie akumulatory przeznaczone do tego celu, używając przy tym odpowiedniej ładowarki.
- Należy naładować akumulatorki przed ich włożeniem do produktu
- Akumulatorki należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie wolno mieszać baterii alkalicznych, standardowych(węglowo-cynkowych) oraz akumulatorów(niklowo-kadmowe).
- Nigdy nie mieszać nowych i starych baterii.
- Zabrania się ingerencji w przewody zasilające – może to spowodować zwarcie.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z produktu.
- Nie wyrzucać zużytych baterii do niesegregowanych śmieci!
- Baterie należy usuwać zgodnie z zasadami utylizacji niebezpiecznych odpadów elektronicznych.
- Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylizowane, substancje niebezpieczne mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych.
- Baterie / akumulatory należy zawsze wkładać zgodnie z polaryzacją (plus/+ i minus/-).
- Typ baterii stosowanych w produkcie: 1200 mAh

Informacja dla konsumenta o postępowaniu ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Batterie: 1200mAh
- Arbeitszeit: 90 min
- Ladezeit: 240 Minuten zum vollständigen Aufladen
- LCD-Anzeige zur Anzeige des Akkustands (ein blinkendes Vorhängeschloss bedeutet, dass noch 1 % Akkuleistung übrig sind. Es - verschwindet, wenn der Akku zu 99 % aufgeladen ist. Sperren Sie das letzte Prozent, um zu verhindern, dass der Akku leer wird und nicht erneut aufgeladen werden kann.)
- Nennspannung: 3,7 V.
- Gesamtlänge: 15 cm
- Klingenbreite: 4 cm
- Griffdurchmesser: 2,7 cm
- Leistung: 10W

CHARAKTERISTISCH:

Die Haarschneidemaschine dient zum Trimmen von Bärten, Schnurrbärten, Kopfharen und unerwünschten Haaren an anderen Körperstellen. Perfekt, um selbst mit den dicksten Haaren fertig zu werden, und ist gleichzeitig sehr leise. Die Präzisionsklinge mit verstärkter Haltbarkeit sorgt für eine gründliche und gleichmäßige Rasur aller Gesichts- und Kopfparten. Der Trimmer verfügt über ein Display, das den Batteriestand anzeigt. Die Farbe der Ziffern ist blau. Der Haarschneider ist mit einem Akku ausgestattet, der sich sehr schnell auflädt und äußerst effizient ist, eine Nutzungsdauer von 60 Minuten bietet und mit einem zusätzlichen USB-USB-Typ-C-Kabel ausgestattet ist, mit dem Sie sowohl kabellos als auch während des Ladevorgangs arbeiten können. Das Gerät ist sehr einfach zu bedienen. Alles wird mit 1 Ein-/Aus-Taste erledigt. Ergonomisches, rutschfestes Gehäuse im Old-School-Design

INBEGRIFFEN

- Maschine
- 3 Spitzen (1,2,3 mm)
- Kamm
- USB-USB-Typ-C-Kabel
- Pinsel + Öl
- Abdeckung
- Sicherheitsvorrichtung für die Maschine

REGELN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG:

1. Das Produkt ist kein Spielzeug.
2. Waschen Sie das Gerät nicht unter fließendem Wasser.
3. Lesen Sie vor der Verwendung die dem Trimmer beiliegende Bedienungsanleitung.
4. Verwenden Sie keine anderen als die im Set enthaltenen Aufsätze.
5. Verwenden Sie den Trimmer nicht auf gereizter Haut.
6. Drücken Sie das Gerät nicht zu fest auf die Haut.
7. Lagern Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht.
8. Bestimmungsgemäß verwenden.
9. Benutzen Sie kein beschädigtes Gerät.
10. Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
11. Reinigen Sie nicht mit aggressiven Reinigungsmitteln.
12. Bewahren Sie die Anleitung und, wenn möglich, die Verpackung auf.

BATTERIEINFORMATIONEN

- Halten Sie Batterien/Akkus von Kindern fern.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus nicht an leicht zugänglichen Orten auf, da die Gefahr besteht, dass sie von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Bei Verschlucken wenden Sie sich schnellstmöglich an einen Arzt.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt zu Verbrennungen führen. Tragen Sie daher beim Berühren stets geeignete Schutzhandschuhe.
- Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Nicht wiederaufladbare Batterien nicht aufladen, es besteht Explosionsgefahr! Laden Sie die dafür vorgesehenen Akkus nur mit dem dafür vorgesehenen Ladegerät auf.
- Laden Sie die Akkus auf, bevor Sie sie in das Produkt einsetzen
- Akkus sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.
- Mischen Sie keine Alkalibatterien, Standardbatterien (Kohlenstoff-Zink) und wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium).
- Mischen Sie niemals neue und alte Batterien.
- Eingriffe in die Stromkabel sind verboten – es kann zu einem Kurzschluss kommen.
- Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht im unsortierten Müll!
- Batterien müssen gemäß der Sondermüllentsorgung entsorgt werden.
- Bei unsachgemäßer Entsorgung der Batterien können gefährliche Stoffe eine Gefahr für die menschliche Gesundheit oder die Umwelt darstellen. Das Recycling von Materialien trägt zur Schonung natürlicher Ressourcen bei.
- Batterien/Akkus müssen immer mit der richtigen Polarität (Plus/+ und Minus/-) eingelegt werden.
- Im Produkt verwendeter Batterietyp: 1200 mAh

Informationen für den Verbraucher zum Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten:

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden. Solche Geräte sollten gezielt gesammelt werden, was durch die angebrachte Markierung – ein durchgestrichener Müllcontainer auf Rädern – gekennzeichnet ist. Die Nichteinhaltung der oben genannten Regel kann bei unsachgemäßer Entsorgung gebrauchter Geräte eine Gefahr für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen, da in den Geräten gefährliche Komponenten vorhanden sind, wie z. B. elektrische Leitungen, Kunststoffe oder Schalter usw. Um die oben genannte Bedrohung zu vermeiden, sollten diese Komponenten von spezialisierten Unternehmen gesammelt und ordnungsgemäß verarbeitet werden. Eine Selbstdemontage abgenutzter Geräte ist nicht akzeptabel. Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Mitarbeit am Altgerätesammlersystem



CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Baterie: 1200 mAh
- Pracovní doba: 90 min
- Doba nabíjení: 240 min do úplného nabití
- LCD displej pro indikaci úrovně baterie (Blikající visací zámek znamená, že zbývá poslední 1 % energie a po nabití na 99 % zmizí, Uzamkněte poslední 1 % energie, aby se nevybila a nebylo možné ji znovu nabít)
- Jmenovité napětí: 3,7V
- Celková délka: 15 cm
- Šířka čepele: 4 cm
- Průměr rukojeti: 2,7 cm
- Výkon: 10W

CHARAKTERISTICKÝ:

Zastříhovač se používá k zastříhování vousů, knírů, ochlupení na hlavě a nežádoucích chloupků na jiných částech těla. Perfektně si poradí i s těmi nejhustšími vlasy a přitom je velmi tichý. Precizní čepel se zvýšenou odolností zajistí důkladné a rovnoměrné oholení každé části obličeje a hlavy. Zastříhovač má displej, který ukazuje stav baterie. Barva číslic je modrá. Zastříhovač je vybaven baterií, která se velmi rychle nabíjí a je extrémně účinná, vydrží na 60 minut používání a přídatným kabelem USB-USB typu C, který umožňuje pracovat jak bezdrátově, tak při nabíjení. Zařízení se velmi snadno používá. Vše se provádí pomocí 1 tlačítka On / Off. Ergonomické, protiskluzové pouzdro se oldschoolovým designem

ZAHRNUTA

- stroj
- 3 hroty (1,2,3 mm)
- Hřeben
- Kabel USB-USB typu C
- kartáč + olej
- Pokrýt
- bezpečnostní zařízení pro stroj

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

1. Výrobek není hračka.
2. Zařízení neomývejte pod tekoucí vodou.
3. Před použitím si přečtěte návod k obsluze dodaný se zastříhovačem.
4. Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které jsou součástí sady.
5. Nepoužívejte zastříhovač na podrážděnou pokožku.
6. Netlačte přístroj příliš silně na kůži.
7. Neskladujte zařízení ve vysokých teplotách nebo na přímém slunci.
8. Používejte podle určení.
9. Nepoužívejte poškozené zařízení.
10. Po každém použití zařízení vyčistěte.
11. K čištění nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
12. Uschovejte návod a pokud možno i obal.

INFORMACE O BATERIÍCH

- Udržujte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí.
- Neskladujte baterie/nabíjecí baterie na snadno přístupných místech, protože hrozí, že by je mohly spolknout děti nebo domácí zvířata. Při požití co nejdříve kontaktujte lékaře.
- Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny, proto vždy používejte vhodné ochranné rukavice, když se jich dotýkáte.
- Baterie/akumulátory se nesmí zkratovat, rozebírat ani házet do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Nenabíjejte nedobíjecí baterie, hrozí nebezpečí výbuchu! Nabíjejte pouze baterie určené k tomuto účelu pomocí vhodné nabíječky.
- Před vložením baterií do výrobku je nabíjte
- Baterie by se měly nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nekombinujte alkalické, standardní (uhlík-zinkové) a dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
- Nikdy nekombinujte nové a staré baterie.
- Je zakázáno zasahovat do napájecích kabelů - může dojít ke zkratu.
- Vybité baterie je nutné z výrobku vyjmout.
- Použité baterie nevyhazujte do neříděného odpadu!
- Baterie musí být zlikvidovány v souladu s likvidací nebezpečného elektronického odpadu.
- Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, nebezpečné látky mohou představovat riziko pro lidské zdraví nebo životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k zachování přírodních zdrojů.
- Baterie/nabíjecí baterie musí být vždy vloženy se správnou polaritou (plus/+ a mínus/-).
- Typ baterie použité v produktu: 1200 mAh

Informace pro spotřebitele o nakládání s odpadem z elektrických a elektronických zařízení:

Odpadní elektrická a elektronická zařízení se nesmí dávat s ostatním domovním odpadem. Takové zařízení by mělo být shromažďováno selektivně, což je označeno připojeným označením - přeškrtnutý kontejner na odpad na kolech. Nedodržení výše uvedeného pravidla může v případě nesprávné likvidace použitého zařízení představovat ohrožení životního prostředí a lidského zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečných součástí v zařízení, jako jsou např. elektrické rozvody, plasty, vypínače, atd. Aby se předešlo výše uvedené hrozbě, měly by být tyto součásti shromažďovány a řádně zpracovány specializovanými společnostmi. Samočinná demontáž opotřebovaného zařízení je nepřijatelná. Domácnosti hrají důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace odpadních zařízení. Děje se tak zejména aktivní účastí v systému sběru odpadních zařízení



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Batterie : 1200mAh
- Temps de travail : 90 min
- Temps de charge : 240 min pour une charge complète
- Écran LCD pour indiquer le niveau de la batterie (le cadenas clignotant signifie qu'il reste 1% d'énergie restante, et il disparaîtra après la charge à 99%, verrouillez le dernier 1% d'énergie pour éviter qu'il ne s'épuise et ne puisse être rechargé)
- Tension nominale : 3,7 V
- Longueur totale : 15 cm
- Largeur de la lame : 4 cm
- Diamètre du manche : 2,7 cm
- Puissance : 10W

CARACTÉRISTIQUE:

La tondeuse est utilisée pour tailler la barbe, la moustache, les cheveux et les poils indésirables sur d'autres parties du corps. Parfait pour traiter même les cheveux les plus épais, et en même temps, il est très silencieux. La lame de précision avec une durabilité renforcée assurera un rasage complet et uniforme sur chaque partie du visage et de la tête. La tondeuse a un écran qui indique le niveau de la batterie. La couleur des chiffres est bleue. La tondeuse est équipée d'une batterie qui se charge très rapidement et est extrêmement efficace, elle dure 60 minutes d'utilisation et d'un câble USB-USB type C supplémentaire, qui vous permet de travailler à la fois sans fil et pendant la charge. L'appareil est très facile à utiliser. Tout se fait avec 1 bouton On/Off. Boîtier ergonomique et antidérapant avec un design à l'ancienne

INCLUS

- machine
- 3 pointes (1,2,3mm)
- peigne
- Câble USB-USB type C
- pinceau + huile
- couverture
- dispositif de sécurité pour la machine

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :

1. Le produit n'est pas un jouet.
2. Ne lavez pas l'appareil sous l'eau courante.
3. Avant utilisation, lisez le manuel d'instructions fourni avec la tondeuse.
4. N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux inclus dans l'ensemble.
5. N'utilisez pas la tondeuse sur une peau irritée.
6. N'appuyez pas trop fort l'appareil contre la peau.
7. Ne stockez pas l'appareil à haute température ou à la lumière directe du soleil.
8. Utiliser comme prévu.
9. N'utilisez pas un appareil endommagé.
10. Nettoyez l'appareil à chaque fois après utilisation.
11. Ne nettoyez pas avec des produits de nettoyage agressifs.
12. Conservez les instructions et, si possible, l'emballage.

INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

- Gardez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants.
- Ne rangez pas les piles/batteries rechargeables dans des endroits facilement accessibles car il y a un risque qu'elles soient avalées par des enfants ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, contactez un médecin dès que possible.
- Des piles/piles rechargeables qui fuient ou sont endommagées peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau. Portez donc toujours des gants de protection appropriés lorsque vous les touchez.
- Les piles/batteries rechargeables ne doivent pas être court-circuitées, démontées ou jetées au feu. Il y a un risque d'explosion !
- Ne rechargez pas les piles non rechargeables car il y a un risque d'explosion ! Rechargez uniquement les batteries prévues à cet effet à l'aide du chargeur approprié.
- Charger les batteries avant de les insérer dans le produit
- Les batteries ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne mélangez jamais des piles neuves et anciennes.
- Il est interdit d'interférer avec les câbles d'alimentation - cela peut provoquer un court-circuit.
- Les piles épuisées doivent être retirées du produit.
- Ne jetez pas les piles usagées dans les déchets non triés !
- Les piles doivent être éliminées conformément à l'élimination des déchets électroniques dangereux.
- Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, les substances dangereuses peuvent présenter un risque pour la santé humaine ou l'environnement. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles.
- Les piles/batteries rechargeables doivent toujours être insérées avec la bonne polarité (plus/+ et moins/-).
- Type de batterie utilisée dans le produit : 1200 mAh

Information du consommateur sur le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques :

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres ordures ménagères. Ces équipements doivent être collectés de manière sélective, ce qui est indiqué par le marquage ci-joint - un conteneur à déchets à roues barré. Le non-respect de la règle ci-dessus, en cas d'élimination inappropriée de l'équipement usagé, peut constituer une menace pour l'environnement naturel et la santé humaine, résultant de la présence de composants dangereux dans l'équipement, tels que par exemple le câblage électrique, le plastique, les interrupteurs, etc. Pour éviter la menace ci-dessus, ces composants doivent être collectés et correctement traités par des sociétés spécialisées. L'auto-démontage d'équipements usés est inacceptable. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la récupération, y compris le recyclage des équipements usagés. Cela se fait notamment par une participation active au système de collecte des déchets d'équipements



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- Batería: 1200mAh
- Tiempo de trabajo: 90 min
- Tiempo de carga: 240 min para cargar completamente
- Pantalla LCD para indicar el nivel de batería (el candado parpadeante significa que queda el último 1% de energía y desaparecerá después de cargarse al 99%, bloquee el último 1% de energía para evitar que se agote y no se pueda cargar nuevamente)
- Tensión nominal: 3,7 V
- Longitud total: 15 cm
- Ancho de la hoja: 4 cm
- Diámetro del mango: 2,7 cm
- Potencia: 10W

CARACTERÍSTICA:

El cortapelos se utiliza para recortar la barba, el bigote, el pelo de la cabeza y el vello no deseado de otras partes del cuerpo. Perfecta para tratar hasta el vello más grueso, y al mismo tiempo es muy silenciosa. La hoja de precisión con durabilidad reforzada asegurará un afeitado completo y uniforme en cada parte de la cara y la cabeza. La recortadora tiene una pantalla que muestra el nivel de la batería. El color de los dígitos es azul. El cortapelos está equipado con una batería que se carga muy rápidamente y es extremadamente eficiente, tiene una duración de 60 minutos de uso y un cable USB-USB tipo C adicional, que le permite trabajar tanto de forma inalámbrica como mientras se carga. El dispositivo es muy fácil de usar. Todo se hace con 1 botón de encendido/apagado. Carcasa ergonómica antideslizante con diseño de la vieja escuela

INCLUIDO

- máquina
- 3 puntas (1,2,3mm)
- peine
- Cable USB-USB tipo C
- pincel + aceite
- cubrir
- dispositivo de seguridad para la máquina

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

1. El producto no es un juguete.
2. No lave el dispositivo con agua corriente.
3. Antes de usar, lea el manual de instrucciones incluido con la recortadora.
4. No utilice accesorios distintos a los incluidos en el juego.
5. No utilice la recortadora sobre la piel irritada.
6. No presione demasiado el dispositivo contra la piel.
7. No guarde el dispositivo a altas temperaturas ni a la luz solar directa.
8. Úselo según lo previsto.
9. No utilice un dispositivo dañado.
10. Limpie el dispositivo cada vez que lo utilice.
11. No limpie con agentes de limpieza agresivos.
12. Guarde las instrucciones y, si es posible, el embalaje.

INFORMACIÓN DE LA BATERÍA

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños.
- No guarde las pilas/baterías recargables en lugares de fácil acceso, ya que existe el riesgo de que los niños o las mascotas las traguen. En caso de ingestión, póngase en contacto con un médico lo antes posible.
- Las pilas/baterías recargables dañadas o con fugas pueden causar quemaduras cuando entran en contacto con la piel, por lo tanto, use siempre guantes de protección adecuados cuando las toque.
- Las pilas/baterías recargables no deben cortocircuitarse, desmontarse ni arrojarse al fuego. ¡Existe riesgo de explosión!
- ¡No recargue baterías no recargables ya que existe riesgo de explosión! Recargue únicamente las baterías previstas para este fin utilizando el cargador adecuado.
- Cargue las baterías antes de insertarlas en el producto
- Las baterías solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Nunca mezcle pilas nuevas y viejas.
- Está prohibido interferir con los cables de alimentación - puede provocar un cortocircuito.
- Las pilas agotadas deben retirarse del producto.
- ¡No deseche las baterías usadas en la basura sin clasificar!
- Las baterías deben desecharse de acuerdo con la eliminación de desechos electrónicos peligrosos.
- Si las pilas no se desechan correctamente, las sustancias peligrosas pueden suponer un riesgo para la salud humana o el medio ambiente. El reciclaje de materiales contribuye a la conservación de los recursos naturales.
- Las pilas/baterías recargables deben insertarse siempre con la polaridad correcta (más/+ y menos/-).
- Tipo de batería utilizada en el producto: 1200 mAh

Información para el consumidor sobre el manejo de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos:

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no se pueden depositar junto con otros residuos domésticos. Dicho equipo debe recogerse de forma selectiva, lo que se indica mediante la marca adjunta: un contenedor de residuos con ruedas tachado. El incumplimiento de la regla anterior, en el caso de disposición inadecuada de equipos usados, puede representar una amenaza para el medio ambiente natural y la salud humana, resultante de la presencia de componentes peligrosos en los equipos, tales como: cableado eléctrico, plástico, interruptores, etc. Para evitar la amenaza anterior, estos componentes deben ser recolectados y procesados adecuadamente por empresas especializadas. Es inaceptable el autodesmontaje de equipos desgastados. Los hogares juegan un papel importante al contribuir a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje de equipos de desecho. Esto se hace en particular a través de la participación activa en el sistema de recogida de residuos de equipos.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Batteria: 1200mAh
- Tempo di lavoro: 90 min
- Tempo di ricarica: 240 min per una carica completa
- Display LCD per indicare il livello della batteria (il lucchetto lampeggiante indica che è rimasto l'ultimo 1% di carica e scomparirà dopo la carica al 99%. Blocca l'ultimo 1% di carica per evitare che si esaurisca e non possa essere ricaricato di nuovo)
- Tensione nominale: 3,7 V
- Lunghezza totale: 15 cm
- Larghezza lama: 4 cm
- Diametro manico: 2,7 cm
- Potenza: 10W

CARATTERISTICA:

Il tagliacapelli viene utilizzato per tagliare barba, baffi, peli della testa e peli superflui su altre parti del corpo. Perfetto per trattare anche i capelli più folti, e allo stesso tempo molto silenzioso. La lama di precisione con durata rinforzata garantirà una rasatura accurata e uniforme su ogni parte del viso e della testa. Il trimmer ha un display che mostra il livello della batteria. Il colore delle cifre è blu. Il tagliacapelli è dotato di una batteria che si ricarica molto velocemente ed è estremamente efficiente, dura 60 minuti di utilizzo e di un ulteriore cavo USB-USB di tipo C, che permette di lavorare sia in modalità wireless che durante la ricarica. Il dispositivo è molto facile da usare. Tutto è fatto con 1 pulsante On / Off. Alloggiamento ergonomico e antiscivolo con design di vecchia scuola

INCLUSO

- macchina
- 3 punte (1,2,3mm)
- pettine
- Cavo USB-USB tipo C
- pennello + olio
- copertina
- dispositivo di sicurezza per la macchina

REGOLE PER UN UTILIZZO SICURO:

1. Il prodotto non è un giocattolo.
2. Non lavare il dispositivo sotto l'acqua corrente.
3. Prima dell'uso, leggere il manuale di istruzioni incluso con il rifinitore.
4. Non utilizzare accessori diversi da quelli inclusi nel set.
5. Non utilizzare il rifinitore sulla pelle irritata.
6. Non premere il dispositivo con troppa forza contro la pelle.
7. Non conservare il dispositivo ad alta temperatura o alla luce solare diretta.
8. Utilizzare come previsto.
9. Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
10. Pulisci il dispositivo ogni volta dopo l'uso.
11. Non pulire con detergenti aggressivi.
12. Conservare le istruzioni e, se possibile, l'imballaggio.

INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili lontano dalla portata dei bambini.
- Non conservare le batterie/batterie ricaricabili in luoghi facilmente accessibili, poiché esiste il rischio che possano essere ingerite da bambini o animali domestici. In caso di ingestione, contattare un medico il prima possibile.
- Le batterie/batterie ricaricabili che perdono o danneggiate possono causare ustioni a contatto con la pelle, quindi indossare sempre guanti protettivi adeguati quando le si tocca.
- Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate, smontate o gettate nel fuoco. Rischio di esplosione!
- Non ricaricare batterie non ricaricabili in quanto sussiste il rischio di esplosione! Ricaricare solo le batterie destinate a questo scopo utilizzando l'apposito caricabatterie.
- Caricare le batterie prima di inserirle nel prodotto
- Le batterie devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non mischiare mai batterie nuove e vecchie.
- È vietato interferire con i cavi di alimentazione - potrebbe causare un corto circuito.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal prodotto.
- Non gettare le batterie usate nei rifiuti indifferenziati!
- Le batterie devono essere smaltite in conformità con lo smaltimento dei rifiuti elettronici pericolosi.
- Se le batterie non vengono smaltite correttamente, le sostanze pericolose possono rappresentare un rischio per la salute umana o per l'ambiente. Il riciclaggio dei materiali contribuisce alla conservazione delle risorse naturali.
- Le batterie/batterie ricaricabili devono essere inserite sempre con la corretta polarità (più/+ e meno/-).
- Tipo di batteria utilizzata nel prodotto: 1200 mAh

Informazioni per il consumatore sulla gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Tali attrezzature dovrebbero essere raccolte in modo selettivo, come indicato dalla marcatura allegata: un contenitore per rifiuti su ruote barrato. Il mancato rispetto della suddetta regola, in caso di smaltimento improprio delle apparecchiature usate, può rappresentare una minaccia per l'ambiente naturale e la salute umana, derivante dalla presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura, quali: cavi elettrici, plastica, interruttori, ecc. Al fine di evitare la suddetta minaccia, questi componenti dovrebbero essere raccolti e adeguatamente trattati da società specializzate. L'auto-smontaggio dell'attrezzatura usurata è inaccettabile. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio delle apparecchiature di scarto. Ciò avviene in particolare attraverso la partecipazione attiva al sistema di raccolta delle apparecchiature di scarto



RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmeze recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Baterie: 1200mAh
- Timp de lucru: 90 min
- Timp de încărcare: 240 min pentru a încărca complet
- Afișaj LCD pentru a indica nivelul bateriei (Lacătul intermitent înseamnă că a mai rămas ultimul 1% putere și va dispărea după încărcare la 99%, Blocați ultimul 1% putere pentru a preveni epuizarea și imposibilitatea de a fi încărcat din nou)
- Tensiune nominală: 3,7 V
- Lungime totală: 15 cm
- Latimea lamei: 4 cm
- Diametru mâner: 2,7 cm
- Putere: 10W

CARACTERISTICĂ:

Aparatul de tuns este folosit pentru a tunde barba, mustata, parul capului și parul nedorit de pe alte parti ale corpului. Perfect pentru a face față chiar și celui mai gros păr și, în același timp, este foarte silențios. Lama de precizie cu durabilitate întărită va asigura un bărbierit complet și uniform pe fiecare parte a feței și a capului. Trimmer-ul are un afișaj care arată nivelul bateriei. Culoarea cifrelor este albastră. Clipperul este dotat cu o baterie care se încarca foarte repede și este extrem de eficientă, rezistă 60 de minute de utilizare și un cablu suplimentar USB-USB tip C, care îți permite să lucrezi atât wireless cât și în timpul încărcării. Dispozitivul este foarte ușor de utilizat. Totul se face cu 1 buton Pornit/Oprit. Carcasă ergonomică, anti-alunecare, cu design vechi

INCLUS

- mașinărie
- 3 vârfuri (1,2,3mm)
- pieptene
- Cablu USB-USB tip C
- perie + ulei
- acoperi
- dispozitiv de siguranță pentru mașină

REGULI DE UTILIZARE SIGURANTA:

1. Produsul nu este o jucărie.
2. Nu spălați aparatul sub jet de apă.
3. Înainte de utilizare, citiți manualul de instrucțiuni inclus cu mașina de tuns.
4. Nu folosiți alte atașamente decât cele incluse în set.
5. Nu utilizați mașina de tuns pe pielea iritată.
6. Nu apăsați dispozitivul prea tare pe piele.
7. Nu depozitați dispozitivul la temperaturi ridicate sau la lumina directă a soarelui.
8. Utilizați conform destinației.
9. Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
10. Curățați dispozitivul de fiecare dată după utilizare.
11. Nu curățați folosind agenți de curățare agresivi.
12. Păstrați instrucțiunile și, dacă este posibil, ambalajul.

INFORMAȚII BATERIE

- Păstrați bateriile/bateriile reîncărcabile departe de copii.
- Nu depozitați bateriile/bateriile reîncărcabile în locuri ușor accesibile deoarece există riscul ca acestea să fie înghițite de copii sau animale de companie. Dacă este înghițit, contactați un medic cât mai curând posibil.
- Scurgerile sau deteriorarea bateriilor/bateriilor reîncărcabile pot provoca arsuri la contactul cu pielea, așa că purtați întotdeauna mănuși de protecție adecvate când le atingeți.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate, dezasamblate sau aruncate în foc. Există risc de explozie!
- Nu reîncărcați bateriile nereîncărcabile deoarece există risc de explozie! Reîncărcați numai bateriile destinate acestui scop folosind încărcătorul corespunzător.
- Încărcați bateriile înainte de a le introduce în produs
- Bateriile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) și reîncărcabile (nichel-cadmium).
- Nu amestecați niciodată bateriile noi și vechi.
- Este interzisă interferarea cu cablurile de alimentare - poate provoca un scurtcircuit.
- Bateriile uzate trebuie scoase din produs.
- Nu aruncați bateriile uzate în deșeurile nesortate!
- Bateriile trebuie aruncate în conformitate cu eliminarea deșeurilor electronice periculoase.
- Dacă bateriile nu sunt aruncate în mod corespunzător, substanțele periculoase pot prezenta un risc pentru sănătatea umană sau pentru mediu. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile trebuie introduse întotdeauna cu polaritatea corectă (plus/+ și minus/-).
- Tip de baterie utilizată în produs: 1200 mAh

Informații pentru consumator cu privire la manipularea deșeurilor de echipamente electrice și electronice:

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Un astfel de echipament trebuie colectat selectiv, ceea ce este indicat de marcajul atașat - un container de deșeuri pe roți tăiat. Nerespectarea regulii de mai sus, în cazul eliminării necorespunzătoare a echipamentelor uzate, poate reprezenta o amenințare pentru mediul natural și sănătatea umană, rezultată din prezența componentelor periculoase în echipament, cum ar fi: cabluri electrice, plastic, întrerupătoare, etc. Pentru a evita amenințarea de mai sus, aceste componente ar trebui colectate și procesate corespunzător de companii specializate. Autodezasamblarea echipamentului uzat este inacceptabilă. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizare și valorificare, inclusiv la reciclarea deșeurilor de echipamente. Acest lucru se realizează în special prin participarea activă la sistemul de colectare a deșeurilor echipamentelor



HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- Akkumulátor: 1200 mAh
- Munkaidő: 90 perc
- Töltési idő: 240 perc a teljes feltöltéshez
- LCD kijelző az akkumulátor töltöttségi szintjének jelzésére (A villogó lákat azt jelenti, hogy az utolsó 1% töltöttségi szint maradt, és 99%-os töltés után eltűnik, zárja le az utolsó 1%-ot, nehogy lemerüljön és ne lehessen újra feltölteni)
- Névleges feszültség: 3,7 V
- Teljes hossz: 15 cm
- Penge szélessége: 4 cm
- Fogantyú átmérője: 2,7 cm
- Teljesítmény: 10W

JELLEGZETES:

A vágógép szakáll, bajusz, fejszörzet és nem kívánt szörzet nyírására szolgál a test más részein. Tökéletes a legvastagabb haj kezelésére is, ugyanakkor nagyon csendes. A megerősített tartósságú precíziós penge alapos és egyenletes borotválkozást biztosít az arc és a fej minden részén. A trimmer kijelzője mutatja az akkumulátor töltöttségi szintjét. A számjegyek színe kék. A nyírógép rendkívül gyorsan töltődő és rendkívül hatékony akkumulátorral van felszerelve, 60 percnyi használatot bír ki és egy további USB-USB C típusú kábellel, amivel vezeték nélkül és töltés közben is dolgozhatunk. A készülék használata nagyon egyszerű. Minden 1 be-/kikapcsoló gombbal történik. Ergonomikus, csúszásmentes ház old-school kialakítással

BELEÉRTVE

- gép
- 3 hegy (1,2,3mm)
- fésű
- USB-USB C típusú kábel
- ecset + olaj
- borító
- biztonsági berendezés a géphez

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

1. A termék nem játék.
2. Ne mossa le a készüléket folyó víz alatt.
3. Használat előtt olvassa el a trimmerhez mellékelt használati útmutatót.
4. Ne használjon a készletben lévőktől eltérő tartozékokat.
5. Ne használja a trimmert irritált bőrön.
6. Ne nyomja túl erősen a készüléket a bőrhöz.
7. Ne tárolja a készüléket magas hőmérsékleten vagy közvetlen napfényben.
8. Használja rendeltetésszerűen.
9. Ne használjon sérült készüléket.
10. Használat után minden alkalommal tisztítsa meg a készüléket.
11. Ne tisztítsa agresszív tisztítószerekkel.
12. Őrizze meg az utasításokat és lehetőség szerint a csomagolást.

AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

- Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat gyermekektől.
- Ne tárolja az elemeket/újratölthető elemeket könnyen hozzáférhető helyen, mert fennáll a veszélye, hogy gyermekek vagy háziállatok lenyelhetik azokat. Lenyelés esetén a lehető leghamarabb forduljon orvoshoz.
- A szivárgó vagy sérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve égési sérüléseket okozhatnak, ezért mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt, amikor megérinti őket.
- Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad rövidre zárni, szétszedni vagy tűzbe dobni. Fennáll a robbanásveszély!
- Ne töltsé újra a nem újratölthető elemeket, mert fennáll a robbanásveszély! Csak az erre a célra szánt akkumulátorokat töltsé újra a megfelelő töltővel.
- Töltsé fel az akkumulátorokat, mielőtt behelyezi őket a termékbe
- Az elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad feltölteni.
- Ne keverjen alkáli, normál (szén-cink) és újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
- Soha ne keverje az új és a régi elemeket.
- Tilos a tápkábeleket megzavarni - rövidzárlatot okozhat.
- A lemerült elemeket ki kell venni a termékből.
- A használt elemeket ne dobja a válogatatlan hulladék közé!
- Az elemeket a veszélyes elektronikai hulladékok ártalmatlanításának megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Ha az elemeket nem megfelelően ártalmatlanítják, a veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az emberi egészségre vagy a környezetre. Az anyagok újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez.
- Az elemeket/akkukat mindig a megfelelő polaritással (plusz/+ és mínusz/-) kell behelyezni.
- A termékben használt akkumulátor típusa: 1200 mAh

Tájékoztatás a fogyasztó számára az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak kezeléséről:

Az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt elhelyezni. Az ilyen berendezéseket szelektíven kell gyűjteni, amit a mellékelt jelölés - áthúzott kerek hulladékgyűjtő - jelez. A fenti szabály be nem tartása, a használt berendezések szakszerűtlen ártalmatlanítása esetén veszélyt jelenthet a természeti környezetre és az emberi egészségre, a berendezésben lévő veszélyes alkatrészek, pl. elektromos vezetékek, műanyagok, kapcsolók miatt. stb. A fenti fenyegetés elkerülése érdekében ezeket az összetevőket erre szakosodott cégeknek kell összegyűjteniük és megfelelően feldolgozniuk. Az elhasznált berendezések önálló szétszerelése elfogadhatatlan. A háztartások fontos szerepet játszanak az újrafelhasználásban és a hasznosításban, beleértve a hulladék berendezések újrahasznosítását is. Ez különösen a hulladékok begyűjtési rendszerében való aktív részvétel révén valósul meg



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Batéria: 1200 mAh
- Pracovný čas: 90 min
- Doba nabíjania: 240 minút do úplného nabitia
- LCD displej zobrazujúci úroveň nabitia batérie (blikajúci visiaci zámok znamená, že zostáva posledné 1% energie a zmizne po nabití na 99%, uzamknite posledné 1% energie, aby sa nevybila a nebolo možné ju znova nabiť)
- Menovité napätie: 3,7 V
- Celková dĺžka: 15 cm
- Šírka čepele: 4 cm
- Priemer rukoväte: 2,7 cm
- Výkon: 10W

CHARAKTERISTIKA:

Zastrihávač sa používa na zastrihávanie fúzov, fúzov, chlpkov na hlave a nežiaducich chlpkov na iných častiach tela. Perfektne si poradí aj s tými najhustejšími vlasmi a zároveň je veľmi tichý. Precízna čepeľ so zvýšenou odolnosťou zaistí dôkladné a rovnomerné oholenie každej časti tváre a hlavy. Zastrihávač má displej, ktorý zobrazuje stav batérie. Farba číslic je modrá. Zastrihávač je vybavený batériou, ktorá sa nabíja veľmi rýchlo a je mimoriadne efektívna, vydrží 60 minút používania a prídavným káblom USB-USB typu C, ktorý umožňuje pracovať bezdrôtovo aj počas nabíjania. Zariadenie sa veľmi jednoducho používa. Všetko sa vykonáva pomocou 1 tlačidla zapnutia / vypnutia. Ergonomické, protišmykové puzdro so oldschoolovým dizajnom

VRÁTANE

- stroj
- 3 hroty (1,2,3 mm)
- hrebeň
- Kábel USB-USB typu C
- štetec + olej
- kryt
- bezpečnostné zariadenie pre stroj

PRAVIDLÁ PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE:

1. Výrobok nie je hračka.
2. Zariadenie neumývajte pod tečúcou vodou.
3. Pred použitím si prečítajte návod na použitie dodaný so zastrihávačom.
4. Nepoužívajte iné nadstavce ako tie, ktoré sú súčasťou súpravy.
5. Zastrihávač nepoužívajte na podráždenú pokožku.
6. Netlačte prístroj príliš silno na pokožku.
7. Neskladujte zariadenie na miestach s vysokou teplotou alebo priamym slnečným žiarením.
8. Používajte podľa určenia.
9. Nepoužívajte poškodené zariadenie.
10. Po každom použití prístroj vyčistite.
11. Na čistenie nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.
12. Uschovajte si návod a ak je to možné, aj obal.

INFORMÁCIE O BATÉRII

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajú mimo dosahu detí.
 - Batérie/nabíjateľné batérie neskladujte na ľahko prístupných miestach, pretože existuje riziko, že by ich mohli prehltnúť deti alebo domáce zvieratá. Pri požití čo najskôr kontaktujte lekára.
 - Vytečené alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny, preto vždy používajte vhodné ochranné rukavice, keď sa ich dotýkate.
 - Batérie/nabíjateľné batérie sa nesmú skratovať, rozoberať ani hádzať do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
 - Nenabíjateľné batérie nenabíjajte, hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Nabíjajte iba batérie určené na tento účel pomocou vhodnej nabíjačky.
 - Pred vložením batérií do výrobku ich nabite
 - Batérie by sa mali nabíjať len pod dohľadom dospelého osoby.
 - Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) a nabíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
 - Nikdy nekombinujte nové a staré batérie.
 - Je zakázané zasahovať do napájacích káblov - môže dôjsť ku skratu.
 - Vybité batérie je potrebné z výrobku vybrať.
 - Použité batérie nevyhadzujte do netriedeného odpadu!
 - Batérie sa musia likvidovať v súlade s likvidáciou nebezpečného elektronického odpadu.
 - Ak batérie nie sú správne zlikvidované, nebezpečné látky môžu predstavovať riziko pre ľudské zdravie alebo životné prostredie.
- Recyklácia materiálov prispieva k zachovaniu prírodných zdrojov.
- Batérie/nabíjateľné batérie musia byť vždy vložené so správnou polaritou (plus/+ a mínus/-).
 - Typ batérie použitej v produkte: 1200 mAh

Informácie pre spotrebiteľa o nakladaní s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:

Odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie vyhadzovať do iného domového odpadu. Takéto zariadenia by sa mali zbierať selektívne, čo naznačuje pripojené označenie - preškrtnutá nádoba na odpad na kolieskach. Nedodržanie vyššie uvedeného pravidla môže v prípade nesprávnej likvidácie použitého zariadenia predstavovať ohrozenie životného prostredia a ľudského zdravia v dôsledku prítomnosti nebezpečných komponentov v zariadení, ako sú napríklad elektrické rozvody, plasty, vypínače, atď. Aby sa predišlo vyššie uvedenej hrozbe, tieto komponenty by mali zbierať a riadne spracovávať špecializované spoločnosti. Samočinná demontáž opotrebovaného zariadenia je neprijateľná. Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu v prispievaní k opätovnému používaniu a zhodnocovaniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Deje sa tak najmä aktívnou účasťou v systéme zberu odpadových zariadení



ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Aku: 1200 mAh
- Tööaeg: 90 min
- Laadimisaeg: 240 minutit täielikuks laadimiseks
- LCD-ekraan, mis näitab aku laetuse taset (Vilkuv tabalukk tähendab, et voolu on jäänud viimase 1% ja see kaob pärast 99% laadimist, lukustage viimane 1% võimsust, et vältida aku tühjaks saamist ja uuesti laadimist)
- Nimipinge: 3,7 V
- Kogupikkus: 15 cm
- Tera laius: 4 cm
- Käepideme läbimõõt: 2,7 cm
- Võimsus: 10W

KARAKTERISTIK:

Lõikemasinat kasutatakse habeme, vuntside, peakarvade ja soovimatute juuste lõikamiseks muudel kehaosadel. Sobib suurepäraselt ka kõige paksemate juustega toimetulemiseks ja on samas väga vaikne. Tugevdatud vastupidavusega täpne tera tagab põhjaliku ja ühtlase raseerimise igas näo- ja peaosas. Trimmeril on ekraan, mis näitab aku taset. Numbrite värvus on sinine. Lõikur on varustatud ülikiiresti laetava ja ülitõhusa akuga, mis kestab 60 minutit kasutust ning lisa USB-USB C-tüüpi kaabliga, mis võimaldab töötada nii juhtmevabalt kui ka laadimise ajal. Seadet on väga lihtne kasutada. Kõik toimub 1 sisse-/väljalülitusnupuga. Ergonoomiline libisemiskindel korpus vana kooli disainiga

KAASAS

- masin
- 3 otsa (1,2,3 mm)
- kamm
- USB-USB C-tüüpi kaabel
- pintsel + õli
- kate
- masina turvaseade

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:

1. Toode ei ole mänguasi.
2. Ärge peske seadet jooksva vee all.
3. Enne kasutamist lugege trimmeriga kaasas olevat kasutusjuhendit.
4. Ärge kasutage muid lisaseadmeid peale komplekti kuuluvate.
5. Ärge kasutage trimmerit ärritunud nahal.
6. Ärge suruge seadet liiga tugevalt vastu nahka.
7. Ärge hoidke seadet kõrgel temperatuuril ega otsese päikesevalguse käes.
8. Kasutage ettenähtud viisil.
9. Ärge kasutage kahjustatud seadet.
10. Puhastage seadet iga kord pärast kasutamist.
11. Ärge puhastage agressiivsete puhastusvahenditega.
12. Säilitage juhend ja võimalusel pakend.

AKU TEAVE

- Hoidke patareid/akud lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge hoidke patareisid/akusid kergesti ligipääsetavates kohtades, kuna on oht, et lapsed või lemmikloomad võivad need alla neelata. Allaneelamisel võtke võimalikult kiiresti ühendust arstiga.
- Lekkivad või kahjustatud patareid/laetavad patareid võivad nahaga kokkupuutel põhjustada põletushaavu, seega kandke nende puudutamisel alati sobivaid kaitsekindaid.
- Akusid/akusid ei tohi lühistada, lahti võtta ega tulle visata. On plahvatusoht!
- Ärge laadige mittelaetavaid akusid, kuna on plahvatusoht! Laadige ainult selleks ettenähtud akusid, kasutades selleks sobivat laadijat.
- Laadige akud enne tootesse sisestamist
- Akusid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Ärge segage leelis-, standard- (süsinik-tsink) ja taaslaetavaid (nikkel-kaadmium) akusid.
- Ärge kunagi segage uusi ja vanu patareisid.
- Keelatud on segada toitejuhtmeid – see võib põhjustada lühise.
- Tühjad akud tuleb tootest eemaldada.
- Ärge visake kasutatud patareisid sorteerimata prügi hulka!
- Patareid tuleb utiliseerida vastavalt ohtlike elektroonikajäätmete käitlemisele.
- Kui patareisid ei kõrvaldata nõuetekohaselt, võivad ohtlikud ained ohustada inimeste tervist või keskkonda. Materjalide taaskasutamine aitab kaasa loodusvarade säästmisele.
- Patareid/akud tuleb alati sisestada õige polaarsusega (pluss/+ ja miinus/-).
- Tootes kasutatud aku tüüp: 1200 mAh

Teave tarbijale elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemise kohta:

Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi visata koos muude olmejäätmetega. Selliseid seadmeid tuleks koguda valikuliselt, mida näitab juuresolev märgistus - läbikriipsutatud ratastega jäätmekonteiner. Ülaltoodud reegli eiramine võib kasutatud seadmete mittenõuetekohase kõrvaldamise korral ohustada looduskeskkonda ja inimeste tervist, kuna seadmes on ohtlikke komponente, nagu elektrijuhtmed, plast, lülitid, jne. Ülaltoodud ohu vältimiseks peaksid spetsialiseerunud ettevõtted need komponendid kokku koguma ja korralikult töötleva. Kulunud seadmete ise lahtivõtmine on vastuvõetamatu. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete taaskasutamise ja taaskasutamise, sealhulgas seadmete ringlussevõtu panustamisel. Seda tehakse eelkõige seadmete jäätmete kogumissüsteemis aktiivse osalemise kaudu.



LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykitės šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Baterija: 1200 mAh
- Darbo laikas: 90 min
- Įkrovimo laikas: 240 minučių iki visiško įkrovimo
- LCD ekranas, rodantis akumuliatoriaus įkrovos lygį (mirksi spyna reiškia, kad liko paskutinis 1 % energijos, o įkrovus iki 99 % ji išnyks, užrakinkite paskutinį 1 % energijos, kad ji neišsikrautų ir vėl negalėtų būti įkrauta)
- Nominali įtampa: 3,7 V
- Bendras ilgis: 15 cm
- Ašmenų plotis: 4 cm
- Rankenos skersmuo: 2,7 cm
- Galia: 10W

CHARAKTERISTIKA:

Kirpimo mašinėlė naudojama barzdoms, ūsams, galvos plaukams ir nepageidaujamiems plaukams kitose kūno vietose kirpti. Puikiai tinka susitvarkyti net su storiausiais plaukais ir tuo pačiu yra labai tylus. Tikslūs peiliukai su sustiprintu patvarumu užtikrins kruopštų ir tolygų kiekvienos veido ir galvos dalies skutimąsi. Žoliapjovėje yra ekranas, rodantis akumuliatoriaus įkrovos lygį. Skaičių spalva yra mėlyna. Kirptuvėje sumontuota itin greitai kraunanti ir itin efektyvi baterija, kurios užtenka 60 minučių naudojimo bei papildomas USB-USB C tipo laidas, leidžiantis dirbti tiek belaidžiu būdu, tiek kraunant. Prietaisu labai paprasta naudotis. Viskas daroma su 1 įjungimo / išjungimo mygtuku, Ergonomiškas, neslidus senosios mokyklos dizaino korpusas

ĮSKAITANT

- mašina
- 3 antgaliai (1,2,3 mm)
- šukos
- USB-USB C tipo laidas
- šepetėlis + aliejus
- viršelį
- mašinos saugos įtaisas

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

1. Gaminys nėra žaislas.
2. Neplaukite prietaiso po tekančiu vandeniu.
3. Prieš naudodami perskaitykite prie žoliapjovės pridedamą naudojimo instrukciją.
4. Nenaudokite kitų priedų, išskyrus tuos, kurie yra komplekte.
5. Nenaudokite žoliapjovės ant sudirgusios odos.
6. Nespauskite prietaiso per stipriai prie odos.
7. Nelaikykite prietaiso aukštoje temperatūroje arba tiesioginiuose saulės spinduliuose.
8. Naudokite pagal paskirtį.
9. Nenaudokite pažeisto prietaiso.
10. Kiekvieną kartą po naudojimo valykite prietaisą.
11. Nevalykite naudodami agresyvias valymo priemones.
12. Išsaugokite instrukcijas ir, jei įmanoma, pakuotę.

INFORMACIJA APIE AKUMULIATORIUS

- Laikykite baterijas / įkraunamas baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nelaikykite baterijų/įkraunamų baterijų lengvai pasiekiamose vietose, nes yra pavojus, kad jas gali praryti vaikai arba gyvūnai. Prarijus, kuo greičiau kreipkitės į gydytoją.
- Ištekėjusios arba pažeistos baterijos/įkraunamos baterijos gali nudeginti patekusios ant odos, todėl jas liesdami visada mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Baterijos / įkraunamos baterijos negali būti trumpojo jungimo, ardymo ar mestos į ugnį. Kyla sprogimo pavojus!
- Neįkraukite vienkartinį baterijų, nes kyla sprogimo pavojus! Įkraukite tik šiam tikslui skirtas baterijas naudodami atitinkamą įkroviklį.
- Įkraukite baterijas prieš įdėdami jas į gaminį
- Baterijas reikia įkrauti tik prižiūrint suaugusiesiems.
- Nemaišykite šarminių, standartinių (anglies-cinko) ir įkraunamų (nikelio-kadmio) baterijų.
- Niekada nemaišykite naujų ir senų baterijų.
- Draudžiama trukdyti maitinimo laidus – tai gali sukelti trumpąjį jungimą.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš gaminio.
- Neišmeskite panaudotų baterijų į nerūšiuotas atliekas!
- Baterijas reikia išmesti laikantis pavojingų elektroninių atliekų šalinimo taisyklių.
- Jei baterijos netinkamai šalinamos, pavojingos medžiagos gali kelti pavojų žmonių sveikatai arba aplinkai. Medžiagų perdirbimas prisideda prie gamtos išteklių tausojimo.
- Baterijos/įkraunamos baterijos visada turi būti įdėtos teisingu poliškumu (pliusas/+ ir minusas/-).
- Gaminyje naudojamos baterijos tipas: 1200 mAh

Informacija vartotojui apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymą:

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima mesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Tokia įranga turėtų būti renkama pasirinktinai, tai rodo pridedamas žymėjimas – perbrauktas ratuotas atliekų konteineris. Nesilaikant aukščiau nurodytos taisyklės, netinkamai šalinant naudotą įrangą, gali kilti grėsmė natūraliai aplinkai ir žmonių sveikatai, kilusi dėl pavojingų įrangoje esančių komponentų, tokių kaip elektros laidai, plastikas, jungikliai. Kad būtų išvengta minėtos grėsmės, šiuos komponentus turėtų surinkti ir tinkamai apdoroti specializuotos įmonės. Savarankiškas susidėvėjusios įrangos išardymas yra nepriimtinas. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisidedami prie pakartotinio naudojimo ir naudojimo, įskaitant įrangos atliekų perdirbimą. Tai visų pirma daroma aktyviai dalyvaujant įrangos atliekų surinkimo sistemoje



LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Akumulators: 1200 mAh
- Darba laiks: 90 min
- Uzlādes laiks: 240 minūtes līdz pilnīgai uzlādei
- LCD displejs, lai norādītu akumulatora uzlādes līmeni (Mirgojoša piekaramā atslēga nozīmē, ka ir palicis pēdējais 1% jaudas, un tas pazudīs pēc uzlādes līdz 99%, bloķējiet pēdējo 1% jaudas, lai izvairītos no tā, ka tas izlādēties un to nevarētu atkārtoti uzlādēt)
- Nominālais spriegums: 3,7 V
- Kopējais garums: 15 cm
- Asmens platums: 4 cm
- Roktura diametrs: 2,7 cm
- Jauda: 10W

RAKSTUROJUMS:

Mašīnu izmanto bārdū, ūsu, galvas apmatojuma un nevēlamu apmatojuma apgriešanai citās ķermeņa daļās. Lieliski piemērots pat biežākajiem matiem, un tajā pašā laikā tas ir ļoti kluss. Precīzs asmens ar pastiprinātu izturību nodrošinās rūpīgu un vienmērīgu skūšanos uz katras sejas un galvas daļas. Trimmeram ir displejs, kas parāda akumulatora uzlādes līmeni. Ciparu krāsa ir zila. Kliperis ir aprīkots ar akumulatoru, kas uzlādējas ļoti ātri un ir ārkārtīgi efektīvs, tas kalpo 60 minūšu lietošanai un papildus USB-USB C tipa kabeli, kas ļauj strādāt gan bezvadu režīmā, gan uzlādes laikā. Ierīce ir ļoti viegli lietojama. Viss tiek darīts ar 1 ieslēgšanas / izslēgšanas pogu. Ergonomisks, neslidošs korpuss ar vecās skolas dizainu

IEKĻAUTS

- mašīna
- 3 uzgaļi (1,2,3mm)
- ķemme
- USB-USB C tipa kabelis
- birste + eļļa
- piesegt
- mašīnas drošības ierīce

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

1. Prece nav rotaļlieta.
2. Nemazgājiet ierīci zem tekoša ūdens.
3. Pirms lietošanas izlasiet trimmera komplektācijā iekļauto lietošanas pamācību.
4. Neizmantojiet citus pielikumus, izņemot tos, kas iekļauti komplektā.
5. Nelietojiet trimmeri uz iekaisušas ādas.
6. Nespiediet ierīci pārāk spēcīgi pret ādu.
7. Neglabājiet ierīci augstā temperatūrā vai tiešos saules staros.
8. Lietojiet kā paredzēts.
9. Neizmantojiet bojātu ierīci.
10. Tīriet ierīci katru reizi pēc lietošanas.
11. Netīriet, izmantojot agresīvus tīrīšanas līdzekļus.
12. Saglabāiet instrukciju un, ja iespējams, iepakojumu.

INFORMĀCIJA PAR AKUMULATORU

- Glabājiet akumulatorus/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Neglabājiet baterijas/uzlādējamās baterijas viegli pieejamās vietās, jo pastāv risks, ka tās var norīt bērni vai mājdzīvnieki. Ja norīts, pēc iespējas ātrāk sazinieties ar ārstu.
- Noplūstošas vai bojātas baterijas/akumulatori, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt apdegumus, tāpēc, pieskaroties tām, vienmēr valkājiet piemērotus aizsargcimdus.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst radīt īssavienojumu, izjaukt vai iemest ugunī. Pastāv sprādziena risks!
- Neuzlādējiet neuzlādējamās baterijas, jo pastāv sprādziena risks! Uzlādējiet tikai šim nolūkam paredzētās baterijas, izmantojot atbilstošu lādētāju.
- Uzlādējiet akumulatorus pirms to ievietošanas izstrādājumā
- Baterijas jāuzlādē tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Nelietojiet kopā sārma, standarta (oglekļa-cinka) un uzlādējamās (niķeļa-kadmija) baterijas.
- Nekad nesajauciet jaunas un vecas baterijas.
- Aizliegts traucēt strāvas kabelus – tas var izraisīt īssavienojumu.
- Izlietotās baterijas ir jāizņem no izstrādājuma.
- Neizmetiet izlietotās baterijas nešķirotos atkritumos!
- No baterijām jāatbrīvojas saskaņā ar bīstamo elektronisko atkritumu utilizācijas noteikumiem.
- Ja baterijas netiek pareizi likvidētas, bīstamas vielas var apdraudēt cilvēku veselību vai vidi. Materiālu pārstrāde veicina dabas resursu saglabāšanu.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas vienmēr jāievieto ar pareizu polaritāti (plus/+ un mīnus/-).
- Produktā izmantotā akumulatora tips: 1200 mAh

Informācija patērētājam par rīcību ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šāda tehnika ir jāsavāc selektīvi, par ko liecina pievienotais marķējums - pārsvītrots atkritumu kontainers ar riteņiem. Iepriekšminētā noteikuma neievērošana gadījumā, ja noliegtās iekārtas tiek nepareizi likvidētas, var tikt radīti draudi dabiskajai videi un cilvēku veselībai, kas izriet no bīstamu sastāvdaļu klātbūtnes iekārtā, piemēram: elektrības vadi, plastmasa, slēdži. uc Lai izvairītos no iepriekšminētajiem draudiem, šīs sastāvdaļas ir jāsavāc un atbilstoši jāapstrādā specializētiem uzņēmumiem. Nolietota aprīkojuma pašizjaukšana ir nepieņemama. Mājsaimniecībām ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un reģenerācijā, tostarp iekārtu atkritumu otrreizējā pārstrādē. Tas jo īpaši tiek darīts, aktīvi piedaloties atkritumu savākšanas sistēmā



UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Акумулятор: 1200mAh
- Час роботи: 90 хв
- Час зарядки: 240 хв до повної зарядки
- РК-дисплей для вказівки рівня заряду батареї (миготливий замок означає, що залишився останній 1% заряду, і він зникне після заряджання до 99%, заблокуйте останній 1% заряду, щоб запобігти його вичерпанню та неможливості заряджання знову)
- Номінальна напруга: 3,7 В
- Загальна довжина: 15 см
- Ширина леза: 4 см
- Діаметр ручки: 2,7 см
- Потужність: 10 Вт

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Машинка використовується для стрижки бороди, вусів, волосся на голові та небажаного волосся на інших частинах тіла. Ідеально підходить навіть для найгустішого волосся, і в той же час він дуже тихий. Точне лезо з підвищеною міцністю забезпечить ретельне та рівномірне гоління кожної частини обличчя та голови. Триммер має дисплей, який показує рівень заряду батареї. Колір цифр синій. Машинка оснащена акумулятором, який заряджається дуже швидко і є надзвичайно ефективним, його вистачає на 60 хвилин використання та додатковим кабелем USB-USB типу C, який дозволяє працювати як бездротово, так і під час зарядки. Пристрій дуже простий у використанні. Все робиться за допомогою 1 кнопки On/Off. Ергономічний нековзкий корпус із старовинним дизайном

ВКЛЮЧЕНО

- машина
- 3 наконечника (1,2,3 мм)
- гребінець
- Кабель USB-USB типу C
- пензлик + масло
- обкладинка
- запобіжник машини

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

1. Товар не є іграшкою.
2. Не мийте пристрій під проточною водою.
3. Перед використанням прочитайте інструкцію з експлуатації, що додається до тримера.
4. Не використовуйте насадки, крім тих, що входять в комплект.
5. Не використовуйте тример на подразненій шкірі.
6. Не притискайте пристрій занадто сильно до шкіри.
7. Не зберігайте пристрій при високій температурі або під прямими сонячними променями.
8. Використовуйте за призначенням.
9. Не використовуйте пошкоджений пристрій.
10. Очищайте пристрій кожного разу після використання.
11. Не очищайте з використанням агресивних миючих засобів.
12. Збережіть інструкцію та, якщо можливо, упаковку.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКУМУЛЯТОР

- Тримайте батареї/акумуляторні батареї подалі від дітей.
- Не зберігайте батареї/акумуляторні батареї у легкодоступних місцях, оскільки існує ризик, що їх можуть проковтнути діти або домашні тварини. У разі проковтування якомога швидше зверніться до лікаря.
- Витік або пошкодження батарей/акумуляторів можуть спричинити опіки при контакті зі шкірою, тому завжди надягайте відповідні захисні рукавички, торкаючись до них.
- Батареї/акумуляторні батареї не можна замикати, розбирати або кидати у вогонь. Існує ризик вибуху!
- Не перезаряджайте неперезаряджувані батареї, оскільки існує ризик вибуху! Заряджайте лише призначені для цієї мети акумулятори за допомогою відповідного зарядного пристрою.
- Зарядіть батареї, перш ніж вставляти їх у виріб
- Акумулятори слід заряджати лише під наглядом дорослих.
- Не змішуйте лужні, стандартні (вуглець-цинкові) і акумуляторні (нікель-кадмієві) батареї.
- Ніколи не змішуйте нові та старі батареї.
- Заборонено втручатися в силові кабелі - це може спричинити коротке замикання.
- Розряджені батареї необхідно вийняти з виробу.
- Не викидайте використані батареї разом із несортованими відходами!
- Батареї необхідно утилізувати відповідно до правил утилізації небезпечних електронних відходів.
- Якщо батареї не утилізовано належним чином, небезпечні речовини можуть становити небезпеку для здоров'я людини або навколишнього середовища. Переробка матеріалів сприяє збереженню природних ресурсів.
- Батареї/акумуляторні батареї слід завжди вставляти з дотриманням правильної полярності (плюс/+ і мінус/-).
- Тип батареї, що використовується у виробі: 1200 мАг

Інформація для споживача щодо поводження з відходами електричного та електронного обладнання:

Відпрацьоване електричне та електронне обладнання не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Збирати таку техніку слід вибірково, про що свідчить маркування, що додається – перекреслений контейнер для відходів на колесах. Недотримання вищевказаного правила, у разі неправильної утилізації використаного обладнання, може становити загрозу для навколишнього природного середовища та здоров'я людини через наявність небезпечних компонентів в обладнанні, таких як: електропроводка, пластик, вимикачі, тощо. Щоб уникнути вищезазначеної загрози, ці компоненти повинні збиратися та належним чином оброблятися спеціалізованими компаніями. Самостійний демонтаж зношеного обладнання неприпустимий. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку відпрацьованого обладнання. Це досягається, зокрема, шляхом активної участі в системі збору відпрацьованого обладнання



BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба

за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено

бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Батерия: 1200mAh
- Работно време: 90 мин
- Време за зареждане: 240 минути до пълно зареждане
- LCD дисплей за показване на нивото на батерията (Мигащ катинар означава, че има останал последен 1% мощност и той ще изчезне след зареждане до 99%, Заклучете последния 1% мощност, за да предотвратите изтощаването му и невъзможността да се зареди отново)
- Номинално напрежение: 3,7 V
- Обща дължина: 15 см
- Ширина на острието: 4 см
- Диаметър на дръжката: 2,7 см
- Мощност: 10W

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Машинката се използва за подстригване на бради, мустаци, косми по главата и нежелано окосмяване по други части на тялото. Перфектен за справяне и с най-дебелите косми, като в същото време е много тих. Прецизното острие с подсилена издръжливост ще осигури цялостно и равномерно бръснене на всяка част от лицето и главата. Тримерът разполага с дисплей, който показва нивото на батерията. Цветът на цифрите е син. Машинката е снабдена с батерия, която се зарежда много бързо и е изключително ефективна, стига за 60 минути работа и допълнителен USB-USB тип C кабел, който ви позволява да работите както безжично, така и по време на зареждане. Устройството е много лесно за използване. Всичко става с 1 бутон On/Off. Ергономичен, неплъзгащ се корпус с дизайн от старата школа

ВКЛЮЧЕНО

- машина
- 3 върха (1,2,3 мм)
- Гребен
- USB-USB тип C кабел
- четка + масло
- Покрийте
- предпазно устройство за машината

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

1. Продуктът не е играчка.
2. Не мийте устройството под течаща вода.
3. Преди употреба прочетете ръководството с инструкции, приложено към тримера.
4. Не използвайте приставки, различни от включените в комплекта.
5. Не използвайте тримера върху раздразнена кожа.
6. Не притискайте устройството твърде силно към кожата.
7. Не съхранявайте устройството при висока температура или пряка слънчева светлина.
8. Използвайте по предназначение.
9. Не използвайте повредено устройство.
10. Почиствайте устройството всеки път след употреба.
11. Не почиствайте с агресивни почистващи препарати.
12. Запазете инструкциите и, ако е възможно, опаковката.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА

- Дръжте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца.
- Не съхранявайте батерии/акумулаторни батерии на лесно достъпни места, тъй като има риск да бъдат погълнати от деца или домашни любимци. При поглъщане се свържете с лекар възможно най-скоро.
- Изтекли или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата, така че винаги носете подходящи защитни ръкавици, когато ги докосвате.
- Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се дават на късо, да се разглобяват или да се хвърлят в огън. Има опасност от експлозия!
- Не презареждайте неакумулаторни батерии, тъй като има опасност от експлозия! Зареждайте само батерии, предназначени за тази цел, като използвате подходящо зарядно устройство.
- Заредете батериите, преди да ги поставите в продукта
- Батериите трябва да се зареждат само под наблюдение на възрастен.
- Не смесвайте алкални, стандартни (въглеродно-цинкови) и презареждаеми (никел-кадмиеви) батерии.
- Никога не смесвайте нови и стари батерии.
- Забранява се намесата в захранващите кабели - може да предизвика късо съединение.
- Изтощените батерии трябва да се отстранят от продукта.
- Не изхвърляйте използваните батерии при несортирани отпадъци!
- Батериите трябва да се изхвърлят в съответствие с правилата за изхвърляне на опасни електронни отпадъци.
- Ако батериите не се изхвърлят правилно, опасните вещества могат да представляват риск за човешкото здраве или околната среда. Рециклирането на материали допринася за опазването на природните ресурси.
- Батериите/акумулаторните батерии трябва винаги да се поставят с правилния поляритет (плюс/+ и минус/-).
- Тип използвана батерия в продукта: 1200 mAh

Информация за потребителя относно третирането на отпадъци от електрическо и електронно оборудване:

Отпадъчното електрическо и електронно оборудване не може да се изхвърля заедно с други битови отпадъци. Това оборудване трябва да се събира селективно, което е обозначено с приложената маркировка - зачеркнат контейнер за отпадъци на колела. Неспазването на горното правило, в случай на неправилно изхвърляне на използвано оборудване, може да представлява заплаха за околната среда и човешкото здраве, в резултат на наличието на опасни компоненти в оборудването, като например електрически кабели, пластмаса, ключове и т.н. За да се избегне горната заплаха, тези компоненти трябва да се събират и правилно обработват от специализирани компании. Саморазглобяването на износено оборудване е недопустимо. Домакинствата играят важна роля в приноса за повторната употреба и възстановяването, включително рециклирането на отпадъчно оборудване. Това става по-специално чрез активно участие в системата за събиране на отпадъчно оборудване



HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- Baterija: 1200mAh
- Radno vrijeme: 90 min
- Vrijeme punjenja: 240 min do potpunog punjenja
- LCD zaslon za prikaz razine baterije (trepereći lokot znači da je preostalo još zadnjih 1% energije i nestat će nakon punjenja do 99%, zaključajte zadnjih 1% snage kako biste spriječili da se isprazni i ne može se ponovno napuniti)
- Nazivni napon: 3,7 V
- Ukupna dužina: 15 cm
- Širina oštrice: 4 cm
- Promjer drške: 2,7 cm
- Snaga: 10W

KARAKTERISTIKA:

Mašinicu se koristi za šišanje brade, brkova, dlaka na glavi i neželjenih dlačica na ostalim dijelovima tijela. Savršen za rješavanje i najgušćih dlačica, a istovremeno je vrlo tih. Precizna oštrica s pojačanom izdržljivošću osigurat će temeljito i ravnomjerno brijanje na svakom dijelu lica i glave. Trimer ima zaslon koji prikazuje razinu baterije. Boja znamenki je plava. Mašinicu je opremljena baterijom koja se puni vrlo brzo i izuzetno je učinkovita, traje 60 minuta korištenja te dodatnim USB-USB tip C kabelom koji omogućuje rad i bežično i na punjenju. Uređaj je vrlo jednostavan za korištenje. Sve se radi pomoću 1 tipke za uključivanje/isključivanje. Ergonomsko, protuklizno kućište starog dizajna

UKLJUČENO

- mašina
- 3 vrha (1,2,3mm)
- češalj
- USB-USB tip C kabel
- kist + ulje
- pokriti
- sigurnosni uređaj za stroj

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

1. Proizvod nije igračka.
2. Ne perite uređaj pod tekućom vodom.
3. Prije uporabe pročitajte upute za uporabu koje ste dobili uz trimer.
4. Nemojte koristiti druge dodatke osim onih koji su uključeni u set.
5. Ne koristite trimer na nadraženoj koži.
6. Nemojte prejakom pritiskati uređaj na kožu.
7. Nemojte držati uređaj na visokoj temperaturi ili izravnoj sunčevoj svjetlosti.
8. Koristite prema namjeni.
9. Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
10. Očistite uređaj svaki put nakon uporabe.
11. Nemojte čistiti agresivnim sredstvima za čišćenje.
12. Sačuvajte upute i po mogućnosti ambalažu.

INFORMACIJE O BATERIJAMA

- Baterije/punjive baterije držite podalje od djece.
- Nemojte skladištiti baterije/punjive baterije na lako dostupnim mjestima jer postoji opasnost da ih djeca ili kućni ljubimci mogu progutati. Ako se proguta, obratite se liječniku što je prije moguće.
- Baterije/punjive baterije koje cure ili su oštećene mogu uzrokovati opekline u dodiru s kožom, stoga uvijek nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kada ih dodirujete.
- Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati, rastavljati ili bacati u vatru. Postoji opasnost od eksplozije!
- Ne puniti baterije koje se ne mogu puniti jer postoji opasnost od eksplozije! Puniti samo za to predviđene baterije odgovarajućim punjačem.
- Napunite baterije prije nego što ih umetnete u proizvod
- Baterije se smiju puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Ne miješajte alkalne, standardne (ugljik-cink) i punjive (nikl-kadmij) baterije.
- Nikada nemojte miješati nove i stare baterije.
- Zabranjeno je dirati u strujne kablove - može doći do kratkog spoja.
- Istrošene baterije moraju se ukloniti iz proizvoda.
- Istrošene baterije ne bacajte u nerazvrstani otpad!
- Baterije se moraju odlagati u skladu s propisima o zbrinjavanju opasnog elektroničkog otpada.
- Ako baterije nisu pravilno zbrinute, opasne tvari mogu predstavljati rizik za ljudsko zdravlje ili okoliš. Recikliranje materijala doprinosi očuvanju prirodnih resursa.
- Baterije/punjive baterije uvijek moraju biti umetnute uz pravilan polaritet (plus/+ i minus/-).
- Vrsta baterije koja se koristi u proizvodu: 1200 mAh

Informacije za potrošače o postupanju s otpadnom električnom i elektroničkom opremom:

Otpadna električna i elektronička oprema ne smije se odlagati s drugim kućnim otpadom. Takvu opremu skupljati selektivno, na što ukazuje priložena oznaka – prekriveni kontejner za otpad na kotačima. Nepoštivanje gore navedenog pravila, u slučaju nepropisnog zbrinjavanja rabljene opreme, može predstavljati prijetnju prirodnom okolišu i ljudskom zdravlju, kao rezultat prisutnosti opasnih komponenti u opremi, kao što su: električne žice, plastika, prekidači, itd. Kako bi se izbjegla gornja prijetnja, ove komponente trebaju prikupljati i pravilno obrađivati specijalizirane tvrtke. Samo-rastavljanje istrošene opreme je neprihvatljivo. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i oporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. To se posebno postiže aktivnim sudjelovanjem u sustavu prikupljanja otpadne opreme



SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- Batteri: 1200mAh
- Arbetstid: 90 min
- Laddningstid: 240 min till full laddning
- LCD-skärm för att indikera batterinivån (Blinkande hänglås betyder att det är sista 1 % ström kvar, och det försvinner efter laddning till 99 %, läs de sista 1 % ström för att förhindra att det tar slut och inte kan laddas igen)
- Nominell spänning: 3,7 V
- Total längd: 15 cm
- Bladbredd: 4 cm
- Handtagsdiameter: 2,7 cm
- Effekt: 10W

KARAKTERISTISK:

Klipparen används för att trimma skägg, mustascher, huvudhår och oönskat hår på andra delar av kroppen. Perfekt för att hantera även det tjockaste håret, och samtidigt är det väldigt tyst. Precisionsbladet med förstärkt hållbarhet kommer att säkerställa en grundlig och jämn rakning på varje del av ansiktet och huvudet. Trimmern har en display som visar batterinivån. Färgen på siffrorna är blå. Clippern är utrustad med ett batteri som laddas väldigt snabbt och är extremt effektivt, det räcker i 60 minuters användning och en extra USB-USB typ C-kabel, som gör att du kan arbeta både trådlöst och under laddning. Enheten är mycket enkel att använda. Allt görs med 1 På/Av-knapp. Ergonomiskt, halkfritt hölje med gammaldags design

INGÅR

- maskin
- 3 spetsar (1,2,3 mm)
- hårkam
- USB-USB typ C-kabel
- borste + olja
- omslag
- säkerhetsanordning för maskinen

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

1. Produkten är inte en leksak.
2. Tvätta inte enheten under rinnande vatten.
3. Läs bruksanvisningen som medföljer trimmern före användning.
4. Använd inte andra tillbehör än de som ingår i setet.
5. Använd inte trimmern på irriterad hud.
6. Tryck inte enheten för hårt mot huden.
7. Förvara inte enheten i hög temperatur eller direkt solljus.
8. Använd som avsett.
9. Använd inte en skadad enhet.
10. Rengör enheten varje gång efter användning.
11. Rengör inte med aggressiva rengöringsmedel.
12. Spara instruktionerna och, om möjligt, förpackningen.

BATTERIINFORMATION

- Håll batterier/uppladdningsbara batterier borta från barn.
- Förvara inte batterier/uppladdningsbara batterier på lättillgängliga ställen då det finns risk att de kan sväljas av barn eller husdjur. Vid förtäring, kontakta läkare så snart som möjligt.
- Läckande eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka brännskador vid kontakt med huden, så använd alltid lämpliga skyddshandskar när du rör dem.
- Batterier/uppladdningsbara batterier får inte kortslutas, tas isär eller kastas i eld. Det finns risk för explosion!
- Ladda inte upp ej laddningsbara batterier eftersom det finns risk för explosion! Ladda endast batterier avsedda för detta ändamål med lämplig laddare.
- Ladda batterierna innan du sätter i dem i produkten
- Batterier bör endast laddas under uppsikt av vuxen.
- Blanda inte alkaliska, standardbatterier (kol-zink) och uppladdningsbara (nickel-kadmium) batterier.
- Blanda aldrig nya och gamla batterier.
- Det är förbjudet att störa strömkablarna - det kan orsaka kortslutning.
- Förbrukade batterier måste tas ur produkten.
- Släng inte använda batterier i osorterat avfall!
- Batterier måste kasseras i enlighet med farligt elektroniskt avfall.
- Om batterierna inte kasseras på rätt sätt kan farliga ämnen utgöra en risk för människors hälsa eller miljön. Återvinning av material bidrar till bevarandet av naturresurser.
- Batterier/uppladdningsbara batterier måste alltid sättas i med rätt polaritet (plus/+ och minus/-).
- Typ av batteri som används i produkten: 1200 mAh

Information till konsumenten om hantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning:

Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning får inte placeras tillsammans med annat hushållsavfall. Sådan utrustning bör samlas in selektivt, vilket indikeras av den bifogade märkningen - en överkorsad avfallsbehållare på hjul. Underlåtenhet att följa ovanstående regel, i händelse av felaktig kassering av använd utrustning, kan utgöra ett hot mot den naturliga miljön och människors hälsa, till följd av närvaron av farliga komponenter i utrustningen, såsom t.ex. elektriska ledningar, plast, strömbrytare, etc. För att undvika ovanstående hot bör dessa komponenter samlas in och bearbetas korrekt av specialiserade företag. Självdemontering av sliten utrustning är oacceptabelt. Hushållen spelar en viktig roll för att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av uttjänt utrustning. Detta görs särskilt genom ett aktivt deltagande i insamlingssystemet för avfallsutrustning



EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Μπαταρία: 1200 mAh
- Χρόνος εργασίας: 90 λεπτά
- Χρόνος φόρτισης: 240 λεπτά για πλήρη φόρτιση
- Οθόνη LCD για να υποδείξει τη στάθμη της μπαταρίας (Το λουκέτο που αναβοσβήνει σημαίνει ότι απομένει το τελευταίο 1% τροφοδοσίας και θα εξαφανιστεί μετά τη φόρτιση στο 99%, Κλειδώστε την τελευταία ισχύ 1% για να μην εξαντληθεί και να μην είναι δυνατή η φόρτιση ξανά)
- Ονομαστική τάση: 3,7 V
- Συνολικό μήκος: 15 cm
- Πλάτος λεπίδας: 4 cm
- Διάμετρος λαβής: 2,7 cm
- Ισχύς: 10W

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Η κουρευτική μηχανή χρησιμοποιείται για να κόβει τα γένια, τα μουστάκια, τις τρίχες στο κεφάλι και τις ανεπιθύμητες τρίχες σε άλλα μέρη του σώματος. Ιδανικό για την αντιμετώπιση ακόμη και των πιο πυκνών μαλλιών και ταυτόχρονα είναι πολύ ήσυχο. Η λεπίδα ακριβείας με ενισχυμένη αντοχή θα εξασφαλίσει σχολαστικό και ομοιόμορφο ξύρισμα σε κάθε σημείο του προσώπου και του κεφαλιού. Το τρίμερ έχει μια οθόνη που δείχνει το επίπεδο της μπαταρίας. Το χρώμα των ψηφίων είναι μπλε. Η κουρευτική μηχανή είναι εξοπλισμένη με μπαταρία που φορτίζει πολύ γρήγορα και είναι εξαιρετικά αποδοτική, διαρκεί για 60 λεπτά χρήσης και ένα επιπλέον καλώδιο USB-USB τύπου C, που σας επιτρέπει να εργάζεστε τόσο ασύρματα όσο και κατά τη φόρτιση. Η συσκευή είναι πολύ εύκολη στη χρήση. Όλα γίνονται με 1 κουμπί On / Off. Εργονομικό, αντιολισθητικό περίβλημα με παλιά σχολή

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ

- μηχανή
- 3 άκρες (1,2,3 mm)
- χτένα
- Καλώδιο USB-USB τύπου C
- πινέλο + λάδι
- κάλυμμα
- συσκευή ασφαλείας για το μηχανήμα

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ:

1. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.
2. Μην πλένετε τη συσκευή κάτω από τρεχούμενο νερό.
3. Πριν από τη χρήση, διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών που συνοδεύει το τρίμερ.
4. Μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα άλλα από αυτά που περιλαμβάνονται στο σετ.
5. Μη χρησιμοποιείτε το τρίμερ σε ερεθισμένο δέρμα.
6. Μην πιέζετε τη συσκευή πολύ δυνατά πάνω στο δέρμα.
7. Μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε υψηλή θερμοκρασία ή σε άμεσο ηλιακό φως.
8. Χρησιμοποιήστε όπως προορίζεται.
9. Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
10. Καθαρίζετε τη συσκευή κάθε φορά μετά τη χρήση.
11. Μην καθαρίζετε χρησιμοποιώντας επιθετικά καθαριστικά.
12. Φυλάξτε τις οδηγίες και, αν είναι δυνατόν, τη συσκευασία.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Μην αποθηκεύετε μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε εύκολα προσβάσιμα μέρη καθώς υπάρχει κίνδυνος να καταποθούν από παιδιά ή κατοικίδια. Σε περίπτωση κατάποσης, επικοινωνήστε με έναν γιατρό το συντομότερο δυνατό.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που παρουσιάζουν διαρροή ή ζημιά μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα όταν έρθουν σε επαφή με το δέρμα, γι' αυτό να φοράτε πάντα κατάλληλα προστατευτικά γάντια όταν τις αγγίζετε.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται, να αποσυναρμολογούνται ή να πετιούνται στη φωτιά. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!
- Μην επαναφορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες γιατί υπάρχει κίνδυνος έκρηξης! Να επαναφορτίζετε μόνο τις μπαταρίες που προορίζονται για αυτό το σκοπό χρησιμοποιώντας τον κατάλληλο φορτιστή.
- Φορτίστε τις μπαταρίες πριν τις τοποθετήσετε στο προϊόν
- Οι μπαταρίες θα πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικου.
- Μην αναμιγνύετε αλκαλικές, τυπικές (άνθρακα-ψευδάργυρος) και επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Μην αναμιγνύετε ποτέ νέες και παλιές μπαταρίες.
- Απαγορεύεται η παρεμβολή στα καλώδια τροφοδοσίας - μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το προϊόν.
- Μην πετάτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε αδιαχώριστα απορρίμματα!
- Οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με την απόρριψη επικίνδυνων ηλεκτρονικών απορριμμάτων.
- Εάν οι μπαταρίες δεν απορρίπτονται σωστά, οι επικίνδυνες ουσίες μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον. Η ανακύκλωση υλικών συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται πάντα με τη σωστή πολικότητα (συν/+ και μείον/-).
- Τύπος μπαταρίας που χρησιμοποιείται στο προϊόν: 1200 mAh

Πληροφορίες για τον καταναλωτή σχετικά με τη διαχείριση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν επιτρέπεται να τοποθετούνται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά, κάτι που υποδεικνύεται από την επισυναπτόμενη σήμανση - ένα διαγραμμένο τροχοφόρο δοχείο απορριμμάτων. Η μη συμμόρφωση με τον παραπάνω κανόνα, σε περίπτωση ακατάλληλης απόρριψης χρησιμοποιημένου εξοπλισμού, μπορεί να αποτελέσει απειλή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, ως αποτέλεσμα της παρουσίας επικίνδυνων εξαρτημάτων στον εξοπλισμό, όπως: ηλεκτρικές καλωδιώσεις, πλαστικό, διακόπτες, κ.λπ. Για την αποφυγή της παραπάνω απειλής, αυτά τα εξαρτήματα θα πρέπει να συλλέγονται και να υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία από εξειδικευμένες εταιρείες. Η αυτοαποσυναρμολόγηση του φθαρμένου εξοπλισμού είναι απαράδεκτη. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης απορριμμάτων εξοπλισμού. Αυτό επιτυγχάνεται ιδίως μέσω της ενεργού συμμετοχής στο σύστημα συλλογής απορριμμάτων εξοπλισμού



NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voor gebruik de onderstaande instructies

voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- Batterij: 1200mAh
- Werktijd: 90 min
- Oplaadtijd: 240 min om volledig op te laden
- LCD-scherm om het batterijniveau aan te geven (knipperend hangslot betekent dat er nog 1% vermogen over is en verdwijnt na het opladen tot 99%. Vergrendel het laatste 1% vermogen om te voorkomen dat het leeg raakt en niet meer kan worden opgeladen)
- Nominale spanning: 3,7 V
- Totale lengte: 15 cm
- Bladbreedte: 4 cm
- Handvatdiameter: 2,7 cm
- Vermogen: 10W

FUNCTIES:

Het apparaat wordt gebruikt om de baard, snor, hoofdhaar en ongewenste haargroei op andere delen van het lichaam te trimmen. Ideaal voor zelfs het dikste haar en bovendien erg stil. Een precisiesmesje met versterkte duurzaamheid zorgt voor een grondige en gelijkmatige scheerbeurt van elk deel van het gezicht en hoofd. De trimmer heeft een display waarop het batterijniveau wordt weergegeven. De kleur waarin de getallen worden weergegeven is blauw. Het apparaat is uitgerust met een accu die zeer snel oplaadt en zeer efficiënt is, met een gebruiksduur van 60 minuten, en een extra USB-USB type C-kabel, die zowel draadloos gebruik als opladen mogelijk maakt. Het apparaat is zeer eenvoudig te gebruiken. Alles gebeurt met 1 aan/uitknop. Ergonomische, antislip behuizing met ouderwets design

INBEGREPEN

- machine
- 3 punten (1,2,3mm)
- kam
- USB-USB type C-kabel
- kwast + olie
- omslag
- veiligheidsvoorziening voor de machine

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

1. Het product is geen speelgoed.
2. Was het apparaat niet af onder stromend water.
3. Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing die bij de trimmer is geleverd.
4. Gebruik geen andere accessoires dan die welke in de kit zijn meegeleverd.
5. Gebruik de trimmer niet op geïrriteerde huid.
6. Druk het apparaat niet te hard tegen de huid.
7. Bewaar het apparaat niet op een plaats met een hoge temperatuur of in direct zonlicht.
8. Gebruik zoals bedoeld.
9. Gebruik geen beschadigd apparaat.
10. Maak het apparaat na elk gebruik schoon.
11. Maak niet schoon met bijtende schoonmaakmiddelen.
12. Bewaar de instructies en indien mogelijk de verpakking.

INFORMATIE OVER BATTERIJEN EN ACCUMULATOREN

- Houd batterijen/accu's buiten bereik van kinderen.
- Bewaar batterijen/accu's niet op gemakkelijk toegankelijke plaatsen. Er bestaat een risico dat ze door kinderen of huisdieren worden ingeslikt. Indien het product is ingeslikt, neem dan zo snel mogelijk contact op met een arts.
- Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen bij contact met de huid brandwonden veroorzaken. Draag daarom altijd geschikte beschermende handschoenen wanneer u ze aanraakt.
- Batterijen/accu's mogen niet worden kortgesloten, gedemonteerd of in het vuur worden gegooid. Er is explosiegevaar!
- Conventionele wegwerpbatterijen mogen niet worden opgeladen, er bestaat explosiegevaar! Laad uitsluitend batterijen op die hiervoor bestemd zijn, met een daarvoor geschikte lader.
- Laad de batterijen op voordat u ze in het product plaatst.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
- Gebruik geen alkaline-, standaard- (koolstof-zink) en oplaadbare batterijen (nikkel-cadmium) door elkaar.
- Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen door elkaar.
- Het is verboden om aan de stroomkabels te sleutelen, dit kan kortsluiting veroorzaken.
- Lege batterijen moeten uit het product worden verwijderd.
- Gooi gebruikte batterijen niet bij het gewone afval!
- Batterijen moeten worden afgevoerd volgens de regels voor gevaarlijk elektronisch afval.
- Als batterijen niet op de juiste manier worden afgevoerd, kunnen gevaarlijke stoffen een risico vormen voor de menselijke gezondheid of het milieu. Door materialen te recyclen, behouden we natuurlijke hulpbronnen.
- Batterijen/accu's moeten altijd met inachtneming van de polariteit (plus/+ en min/-) worden geplaatst.
- Type batterijen gebruikt in het product: 1200 mAh

Informatie voor consumenten over de omgang met gebruikte elektrische en elektronische apparatuur:

Gebruikte elektrische en elektronische apparatuur mag niet met het overige huishoudelijke afval worden weggegooid. Dergelijke apparatuur moet selectief worden ingezameld, zoals aangegeven door de bijgevoegde markering: een doorgekruiste afvalcontainer op wielen. Indien bovenstaand principe niet wordt nageleefd en gebruikte apparatuur op onjuiste wijze wordt afgevoerd, kan dit een gevaar vormen voor het milieu en de gezondheid van de mens. Dit komt door de aanwezigheid van gevaarlijke componenten in de apparatuur, zoals: elektrische bedrading, kunststof, schakelaars, enz. Om bovenstaande bedreiging te voorkomen, moeten deze componenten door gespecialiseerde bedrijven worden verzameld en op de juiste manier worden verwerkt. Het is niet toegestaan om zelf gebruikte apparatuur te demonteren. Huishoudens spelen een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, waaronder de recycling van gebruikte apparatuur. Dit gebeurt met name door actieve deelname aan het inzamelsysteem voor gebruikt materieel.



DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- Batteri: 1200mAh
- Arbejdstid: 90 min
- Opladningstid: 240 min til fuld opladning
- LCD-skærm til at angive batteriniveau (Blinkende hængelås betyder, at der er sidste 1 % strøm tilbage, og den forsvinder efter opladning til 99 %, Lås de sidste 1 % strøm for at forhindre, at den løber tør og ikke kan oplades igen)
- Nominel spænding: 3,7 V
- Samlet længde: 15 cm
- Klingebredde: 4 cm
- Håndtagsdiameter: 2,7 cm
- Effekt: 10W

FUNKTIONER:

Maskinen bruges til at trimme skæg, overskæg, hovedhår og uønsket hår på andre dele af kroppen. Perfekt til at håndtere selv det tykkeste hår, og er også meget stille. Et præcisionsblad med forstærket holdbarhed vil sikre en grundig og jævn barbering af alle dele af ansigtet og hovedet. Trimmeren har et display, der viser batteriniveauet. Farven, som tallene vises i, er blå. Maskinen er udstyret med et batteri, der oplader meget hurtigt og er ekstremt effektivt, holder 60 minutters brug, og et ekstra USB-USB type C kabel, som giver mulighed for både trådløs betjening og under opladning. Enheden er meget nem at bruge. Alt gøres med 1 On/Off knap. Ergonomisk, skridsikker beklædning med gammeldags design

INKLUDET

- maskine
- 3 spidser (1,2,3 mm)
- kam
- USB-USB type C kabel
- børste + olie
- dække
- sikkerhedsanordning til maskinen

REGLER FOR SIKKER BRUG:

1. Produktet er ikke et legetøj.
2. Vask ikke enheden under rindende vand.
3. Læs brugsanvisningen, der følger med trimmeren, før brug.
4. Brug ikke andre tilbehør end dem, der er inkluderet i sættet.
5. Brug ikke trimmeren på irriteret hud.
6. Pres ikke enheden for hårdt mod huden.
7. Opbevar ikke enheden i høj temperatur eller direkte sollys.
8. Brug efter hensigten.
9. Brug ikke en beskadiget enhed.
10. Rengør enheden efter hver brug.
11. Rengør ikke med ætsende rengøringsmidler.
12. Gem instruktionerne og om muligt emballagen.

OPLYSNINGER OM BATTERIER OG AKKUMULATORER

- Opbevar batterier/akkumulatorer utilgængeligt for børn.
- Opbevar ikke batterier/akkumulatorer på let tilgængelige steder, da der er risiko for, at de sluges af børn eller kæledyr. Ved indtagelse, kontakt en læge så hurtigt som muligt.
- Utætte eller beskadigede batterier/akkumulatorer kan forårsage forbrændinger ved kontakt med huden. Bær derfor altid egnede beskyttelseshandsker, når du rører ved dem.
- Batterier/akkumulatorer må ikke kortsluttes, skilles ad eller kastes i ild. Der er risiko for eksplosion!
- Konventionelle engangsbatterier bør ikke oplades, da der er risiko for eksplosion! Oplad kun batterier beregnet til dette formål med en passende oplader.
- Oplad venligst batterierne, før du sætter dem i produktet.
- Genopladelige batterier bør kun oplades under opsyn af voksne.
- Bland ikke alkaliske, standard- (kulstof-zink) og genopladelige (nikkel-cadmium) batterier.
- Bland aldrig nye og gamle batterier.
- Det er forbudt at forstyrre strømkablerne - det kan forårsage kortslutning.
- Opbrugte batterier skal fjernes fra produktet.
- Smid ikke brugte batterier i usorteret affald!
- Batterier skal bortskaffes efter reglerne for bortskaffelse af farligt elektronikaffald.
- Hvis batterier ikke bortskaffes korrekt, kan farlige stoffer udgøre en risiko for menneskers sundhed eller miljøet. Genbrug af materialer hjælper med at bevare naturressourcerne.
- Batterier/akkumulatorer skal altid indsættes med hensyn til polaritet (plus/+ og minus/-).
- Type batterier brugt i produktet: 1200 mAh

Oplysninger til forbrugere om håndtering af brugt elektrisk og elektronisk udstyr:

Brugt elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Sådant udstyr bør indsamles selektivt, som angivet ved den vedhæftede mærkning - en overstreget affaldsbeholder på hjul. Manglende overholdelse af ovenstående princip, ved forkert bortskaffelse af brugt udstyr, kan udgøre en trussel mod det naturlige miljø og menneskers sundhed, som følge af tilstedeværelsen af farlige komponenter i udstyret, såsom: elektriske ledninger, plastik, afbrydere osv. For at undgå ovenstående trussel bør disse komponenter indsamles og behandles korrekt af specialiserede virksomheder. Det er ikke tilladt at afmontere brugt udstyr på egen hånd. Husholdninger har en vigtig rolle at spille i at bidrage til genbrug og nyttiggørelse, herunder genanvendelse af brugt udstyr. Dette sker især gennem aktiv deltagelse i det brugte udstyrsindsamlingssystem.



PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- Bateria: 1200mAh
- Tempo de trabalho: 90 min
- Tempo de carregamento: 240 min para carregar totalmente
- Visor LCD para indicar o nível da bateria (cadeado intermitente significa que há 1% de energia restante e desaparecerá após carregar até 99%. Bloqueie o último 1% de energia para evitar que esta se esgote e não possa ser carregada novamente)
- Tensão nominal: 3,7 V
- Comprimento total: 15 cm
- Largura da lâmina: 4 cm
- Diâmetro do cabo: 2,7 cm
- Potência: 10W

CARACTERÍSTICAS:

A máquina é utilizada para aparar a barba, o bigode, os pelos do couro cabeludo e os pelos indesejados noutras partes do corpo. Perfeito para lidar até com os pelos mais grossos e é também muito silencioso. Uma lâmina de precisão com durabilidade reforçada irá garantir um barbear completo e uniforme de todas as partes do rosto e da cabeça. O aparador possui um visor que mostra o nível de carga da bateria. A cor em que os números são apresentados é o azul. A máquina está equipada com uma bateria que carrega muito rapidamente e é extremamente eficiente, durando 60 minutos de utilização, e um cabo USB-USB tipo C adicional, que permite tanto o funcionamento sem fios como durante o carregamento. O dispositivo é muito fácil de utilizar. Tudo é feito com 1 botão de ligar/desligar. Estrutura ergonómica e antiderrapante com design antigo

INCLUÍDO

- máquina
- 3 pontas (1,2,3mm)
- pentear
- Cabo USB-USB tipo C
- pincel + óleo
- cobrir
- dispositivo de segurança para a máquina

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

- 1.º O produto não é um brinquedo.
2. Não lave o aparelho sob água corrente.
3. Antes de utilizar, leia o manual de instruções incluído com o aparador.
4. Não utilize acessórios diferentes dos incluídos no kit.
5. Não utilize o aparador em pele irritada.
6. Não pressione o dispositivo com demasiada força contra a pele.
7. Não guarde o dispositivo a altas temperaturas ou luz solar direta.
- 8.º Utilize conforme pretendido.
9. Não utilize um dispositivo danificado.
- 10.º Limpe o dispositivo após cada utilização.
11. Não limpe com agentes de limpeza corrosivos.
- 12.º Guarde as instruções e, se possível, a embalagem.

INFORMAÇÃO SOBRE BATERIAS E ACUMULADORES

- Mantenha as pilhas/acumuladores fora do alcance das crianças.
- Não guarde as pilhas/acumuladores em locais de fácil acesso, pois existe o risco de serem engolidos por crianças ou animais de estimação. Em caso de ingestão, contacte um médico o mais rapidamente possível.
- As baterias/acumuladores com fugas ou danificados podem causar queimaduras ao entrar em contacto com a pele, por isso use sempre luvas de proteção adequadas ao tocar-lhes.
- As pilhas/acumuladores não devem ser sujeitos a curto-circuito, desmontados ou atirados para o fogo. Há risco de explosão!
- As baterias descartáveis convencionais não devem ser carregadas, pois existe o risco de explosão! Carregue apenas baterias destinadas a este fim utilizando um carregador apropriado.
- Carregue as baterias antes de as inserir no produto.
- As baterias recarregáveis devem ser carregadas apenas sob a supervisão de um adulto.
- Não misture pilhas alcalinas, convencionais (carbono-zinco) e recarregáveis (níquel-cádmio).
- Nunca misture pilhas novas com pilhas velhas.
- É proibido interferir com os cabos de energia, pois pode provocar um curto-circuito.
- As pilhas descarregadas devem ser removidas do produto.
- Não deite as pilhas usadas no lixo comum!
- As baterias devem ser eliminadas de acordo com as regras de eliminação de resíduos eletrónicos perigosos.
- Se as baterias não forem eliminadas corretamente, as substâncias perigosas podem representar um risco para a saúde humana ou para o ambiente. A reciclagem de materiais ajuda a conservar os recursos naturais.
- As pilhas/acumuladores devem ser sempre inseridos respeitando a polaridade (mais/+ e menos/-).
- Tipo de baterias utilizadas no produto: 1200 mAh

Informações para os consumidores sobre o manuseamento de equipamentos elétricos e eletrónicos usados:

Os equipamentos elétricos e eletrónicos usados não devem ser descartados juntamente com outros resíduos domésticos. Estes equipamentos devem ser recolhidos seletivamente, conforme indicado pela marcação anexa — um contentor de resíduos com rodas riscado. O não cumprimento do princípio acima referido, ao eliminar incorretamente equipamentos usados, pode representar uma ameaça para o ambiente e para a saúde humana, resultante da presença de componentes perigosos no equipamento, tais como: cablagem elétrica, plástico, interruptores, etc. acima, estes componentes devem ser recolhidos e processados adequadamente por empresas especializadas. Não é permitido desmontar equipamentos usados por conta própria. As famílias têm um papel importante a desempenhar na contribuição para a reutilização e valorização, incluindo a reciclagem de equipamentos usados. Isto é feito, em particular, através da participação ativa no sistema de recolha de equipamentos usados.



SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- Baterija: 1200mAh
- Delovni čas: 90 min
- Čas polnjenja: 240 min do popolne napolnjenosti
- LCD-zaslon za prikaz ravni baterije (utripajoča ključavnica pomeni, da je na voljo še zadnji 1 % energije in bo izginila, ko se napolni do 99 %, zaklenite zadnji 1 % moči, da preprečite, da bi se izpraznil in ga ni mogoče ponovno napolniti)
- Nazivna napetost: 3,7 V
- Skupna dolžina: 15 cm
- Širina rezila: 4 cm
- Premer ročaja: 2,7 cm
- Moč: 10W

LASTNOSTI:

Stroj se uporablja za striženje brade, brkov, dlak na lasišču in neželenih dlak na drugih delih telesa. Popoln tudi za najgostejšo dlako in je tudi zelo tih. Natančno rezilo z okrepljeno vzdržljivostjo bo zagotovilo temeljito in enakomerno britje vsakega dela obraza in glave. Trimer ima zaslon, ki prikazuje napolnjenost baterije. Barva, v kateri so prikazane številke, je modra. Stroj je opremljen z baterijo, ki se polni zelo hitro in je izjemno učinkovita, zdrži 60 minut uporabe ter dodatnim kablom USB-USB tipa C, ki omogoča tako brezžično delovanje kot med polnjenjem. Naprava je zelo enostavna za uporabo. Vse se naredi z 1 gumbom za vklop / izklop. Ergonomsko nedrseče ohišje s starinskim dizajnom

VKLJUČENA

- stroj
- 3 konice (1,2,3 mm)
- glavnik
- USB-USB kabel tipa C
- čopič + olje
- pokrov
- varovalna naprava za stroj

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

1. Izdelek ni igrača.
2. Naprave ne umivajte pod tekočo vodo.
3. Pred uporabo preberite navodila za uporabo, ki so priložena prirezovalniku.
4. Ne uporabljajte nastavkov, ki niso priloženi kompletu.
5. Prirezovalnika ne uporabljajte na razdraženi koži.
6. Naprave ne pritiskajte premočno ob kožo.
7. Naprave ne shranjujte pri visoki temperaturi ali neposredni sončni svetlobi.
8. Uporabite, kot je predvideno.
9. Ne uporabljajte poškodovane naprave.
10. Očistite napravo po vsaki uporabi.
11. Ne čistite z jedkimi čistilnimi sredstvi.
12. Shranite navodila in po možnosti embalažo.

PODATKI O BATERIJAH IN AKUMULATORJIH

- Baterije/akumulatorje hranite izven dosega otrok.
- Baterij/akumulatorjev ne shranjujte na lahko dostopnih mestih, saj obstaja nevarnost, da jih otroci ali hišni ljubljenci pogoltnejo. Če pride do zaužitja, se čimprej posvetujte z zdravnikom.
- Iztekle ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo opekline, zato pri dotikanju vedno nosite ustrezne zaščitne rokavice.
- Baterij/akumulatorjev ne smete povzročiti kratkega stika, jih razstaviti ali vreči v ogenj. Obstaja nevarnost eksplozije!
- Običajnih baterij za enkratno uporabo ne smete polniti, ker obstaja nevarnost eksplozije! Baterije, namenjene za ta namen, polnite le z ustreznim polnilnikom.
- Napolnite baterije, preden jih vstavite v izdelek.
- Polnilne baterije je treba polniti samo pod nadzorom odrasle osebe.
- Ne mešajte alkalnih, standardnih (ogljik-cink) in polnilnih (nikelj-kadmijevih) baterij.
- Nikoli ne mešajte novih in starih baterij.
- Prepovedano je posegati v napajalne kable - lahko povzroči kratek stik.
- Izpraznjene baterije morate odstraniti iz izdelka.
- Izrabljenih baterij ne odvrzite med nesortirane odpadke!
- Baterije je treba odstraniti v skladu s pravili za odlaganje nevarnih elektronskih odpadkov.
- Če baterije ne zavržete pravilno, lahko nevarne snovi predstavljajo tveganje za zdravje ljudi ali okolje. Recikliranje materialov pomaga ohranjati naravne vire.
- Baterije/akumulatorji morajo biti vedno vstavljeni ob upoštevanju polarnosti (plus/+ in minus/-).
- Vrsta baterije, uporabljene v izdelku: 1200 mAh

Informacije za potrošnike o ravnanju z rabljeno električno in elektronsko opremo:

Rabljene električne in elektronske opreme ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Takšno opremo je treba zbirati selektivno, kot kaže priložena oznaka — prečrtan zabojnik za odpadke na kolesih. Neupoštevanje zgornjega načela pri nepravilnem odlaganju rabljene opreme lahko predstavlja nevarnost za naravno okolje in zdravje ljudi, ki je posledica prisotnosti nevarnih komponent v opremi, kot so: električna napeljava, plastika, stikala itd. Da bi se izognili zgornji grožnji, morajo te komponente zbirati in ustrezno obdelati specializirana podjetja. Samostojna demontaža rabljene opreme ni dovoljena. Gospodinjstva imajo pomembno vlogo pri prispevanju k ponovni uporabi in predelavi, vključno z recikliranjem rabljene opreme. To se izvaja predvsem z aktivnim sodelovanjem v sistemu zbiranja rabljene opreme.



FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten

tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- Akku: 1200 mAh
- Työaika: 90 min
- Latausaika: 240 minuuttia täyteen latautumiseen
- LCD-näyttö ilmaisee akun varaustason (Vilkkuva riippulukko tarkoittaa, että viimeinen 1 % virtaa on jäljellä, ja se katoaa latauksen jälkeen 99 %:iin, lukitse viimeinen 1 %, jotta se ei lopu eikä sitä voi ladata uudelleen)
- Nimellisjännite: 3,7 V
- Kokonaispituus: 15 cm
- Terän leveys: 4 cm
- Kahvan halkaisija: 2,7 cm
- Teho: 10W

OMINAISUUDET:

Konetta käytetään parran, viiksien, päänahan karvojen ja muiden kehon osien ei-toivottujen karvojen leikkaamiseen. Täydellinen jopa paksuimpien hiusten käsittelyyn ja on myös erittäin hiljainen. Tarkka terä, jolla on vahvistettu kestävyys, varmistaa perusteellisen ja tasaisen ajon kasvojen ja pään jokaiselle osalle. Trimmerissä on näyttö, joka näyttää akun lataustason. Väri, jolla numerot näytetään, on sininen. Kone on varustettu erittäin nopeasti latautuvalla ja erittäin tehokkaalla akulla, joka kestää 60 minuuttia käyttöä, sekä USB-USB type C -kaapelilla, joka mahdollistaa sekä langattoman toiminnan että latauksen aikana. Laite on erittäin helppokäyttöinen. Kaikki tehdään 1 On / Off-painikkeella. Ergonominen, liukumaton kotelo vanhan koulun muotoilulla

MUKANA

- kone
- 3 kärkeä (1,2,3mm)
- kampa
- USB-USB-tyypin C kaapeli
- harja + öljy
- kansi
- koneen turvalaite

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT:

1. Tuote ei ole lelu.
2. Älä pese laitetta juoksevan veden alla.
3. Lue trimmerin mukana toimitettu käyttöohje ennen käyttöä.
4. Älä käytä muita kuin pakkaukseen sisältyviä lisälaitteita.
5. Älä käytä trimmeriä ärtyneelle iholle.
6. Älä paina laitetta liian voimakkaasti ihoa vasten.
7. Älä säilytä laitetta korkeassa lämpötilassa tai suorassa auringonvalossa.
8. Käytä tarkoituksenmukaisesti.
9. Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
10. Puhdista laite jokaisen käytön jälkeen.
11. Älä puhdista syövyttävillä puhdistusaineilla.
12. Säilytä ohjeet ja mahdollisuuksien mukaan pakkaus.

PARISTOT JA AKUT TIEDOT

- Pidä paristot/akut poissa lasten ulottuvilta.
- Älä säilytä paristoja/akkuja helposti saatavilla olevissa paikoissa, sillä lapset tai lemmikkieläimet voivat niellä ne. Jos ainetta on nieltä, ota yhteys lääkäriin mahdollisimman pian.
- Vuotavat tai vaurioituneet paristot/akut voivat aiheuttaa palovammoja joutuessaan kosketuksiin ihon kanssa, joten käytä aina sopivia suojakäsineitä, kun kosketat niitä.
- Paristoja/akkuja ei saa oikosulkea, purkaa tai heittää tuleen. Räjähdysvaara!
- Perinteisiä kertakäyttöisiä paristoja ei saa ladata, koska on olemassa räjähdysvaara! Lataa vain tähän tarkoitukseen tarkoitettuja akkuja sopivalla laturilla.
- Lataa akut ennen kuin asetat ne tuotteeseen.
- Ladattavia akkuja saa ladata vain aikuisen valvonnassa.
- Älä sekoita alkaliparistoja, tavallisia (hiili-sinkki) ja ladattavia (nikkeli-kadmium) paristoja.
- Älä koskaan sekoita uusia ja vanhoja paristoja.
- Sähkökaapeleiden häiritseminen on kiellettyä - se voi aiheuttaa oikosulun.
- Tyhjät paristot on poistettava tuotteesta.
- Älä heitä käytettyjä paristoja lajittelemattoman jätteen joukkoon!
- Paristot on hävitettävä vaarallisen elektroniikkajätteen hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Jos akkuja ei hävitetä oikein, vaaralliset aineet voivat aiheuttaa vaaran ihmisten terveydelle tai ympäristölle. Materiaalien kierrätys auttaa säästämään luonnonvaroja.
- Paristot/akut on aina asetettava napaisuuden mukaisesti (plus/+ ja miinus/-).
- Tuotteessa käytettyjen akkujen tyyppi: 1200 mAh

Tietoa kuluttajille käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden käsittelystä:

Käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Tällaiset varusteet tulee kerätä valikoivasti, kuten oheisesta merkinnästä osoittaa – yliviivattu pyörillä varustettu jätessäiliö. Yllä olevan periaatteen noudattamatta jättäminen käytettyjen laitteiden virheellisen hävittämisen yhteydessä voi muodostaa uhan luonnolle ja ihmisten terveydelle, koska laitteessa on vaarallisia osia, kuten: sähköjohdot, muovi, kytkimet jne. Edellä mainitun uhan välttämiseksi nämä komponentit tulee kerätä ja käsitellä asianmukaisesti erikoistuneiden yritysten toimesta. Käytettyjen laitteiden purkaminen omatoimisesti ei ole sallittua. Kotitalouksilla on tärkeä rooli uudelleenkäytön ja hyödyntämisen edistämisessä, mukaan lukien käytettyjen laitteiden kierrätys. Tämä tapahtuu erityisesti osallistumalla aktiivisesti käytettyjen laitteiden keräysjärjestelmään.

